



REPUBLIC OF
GAMERS

GAMING HEADPHONES

ROG CETRA II

GAMING IN-EAR HEADPHONES

Quick Start Guide



English.....	3
简体中文.....	4
繁體中文.....	5
Français.....	6
Deutsch.....	7
Русский.....	8
Italiano.....	9
日本語.....	10
العربية.....	11
Български.....	12
Eesti.....	13
Suomi.....	14
Ελληνικά.....	15
Lietuvių.....	16
Latviešu.....	17
Norsk.....	18
Hrvatski.....	19
Čestina.....	20
Nederlands.....	21
Magyar.....	22
Polski.....	23
Português.....	24
Română.....	25
Dansk.....	26
Slovenščina.....	27
Srpski.....	28
Svenska.....	29
Українська.....	30
ไทย.....	31
Bahasa Indonesia.....	32
한국어.....	33
Español de Mexico.....	34
Slovenský.....	35
Español.....	36
Türkçe.....	37
Tiếng Việt.....	38
עברית.....	39

GAMING HEADPHONES

ROG CETRA II GAMING IN-EAR HEADPHONES

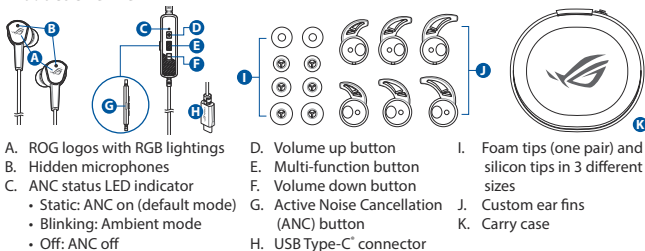
Package contents

- 1 x ROG Cetra II gaming in-ear headphones
- 1 x Carry case
- 3 x Ear fins in different sizes
- 3 x Silicon tips in different sizes
- 1 x Foam tips (one pair)
- 1 x Cord clip
- 1 x Quick Start Guide

System requirements

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- USB Type-C* port
- Internet connection (for downloading optional software)

Product Overview



Getting started

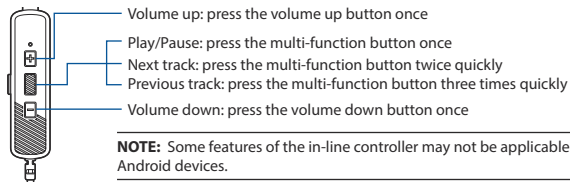
To set up your ROG Cetra II gaming in-ear headphones:

1. Connect the headphones to your device through the USB Type-C* connector.
2. Download the Audio software from <http://www.asus.com> and then install it on your computer.

To install your ear fins:

1. Identify the left or right ear fin by the mark on the top side.
2. Ensure that the direction of the ear fin is aligned with that of the nozzle.
3. Install the ear fins from the front side of the headphones.

To use the in-line controller:



To use the voice microphone

1. Wear the earbuds on both left/right ears properly.
2. The hidden microphones on the earbuds will record the sound around you.

GAMING HEADPHONES

ROG CETRA II 入耳式电竞耳机

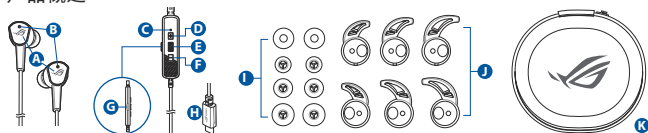
产品包装内容

- 1 × ROG Cetra II 入耳式电竞耳机
- 1 × 便携盒
- 3 × 不同尺寸的耳翼
- 3 × 不同尺寸的耳塞
- 1 × 泡沫耳塞（一对）
- 1 × 线夹
- 1 × 快速使用指南

系统需求

- Windows® 10/Windows® 8.1/Windows® 7 操作系统
- USB Type-C® 接口
- 网络连接（用于下载选配软件）

产品概述



- A. 具 RGB 灯效的 ROG Logo
- B. 隐藏式麦克风
- C. ANC 状态 LED 指示灯
 - 恒亮：ANC 已开启（默认模式）
 - 闪烁：环境模式
- D. 音量增大按钮
- E. 多功能按钮
- F. 音量减小按钮
- G. 主动降噪（ANC）按钮
- H. USB Type-C® 接头
- I. 熄灭：ANC 已关闭
- J. 泡沫耳塞（一对）和 3 种不同尺寸的耳塞（2 个为一组）
- K. 自定义耳翼

系统导览

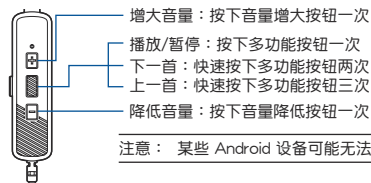
设置您的 ROG Cetra II 入耳式电竞耳机：

1. 通过 USB Type-C® 接头将您的耳机连接至设备。
2. 请至 <https://www.asus.com.cn> 下载音频软件然后在电脑上进行安装。

安装耳翼：

1. 通过耳翼顶部的标识来识别左右耳翼。
2. 确认耳翼的方向与耳机导管的方向相同。
3. 将耳翼从耳机的前侧进行安装。

使用线控：



注意：某些 Android 设备可能无法使用线控的一些功能。

使用麦克风进行语音：

1. 请将耳机正确戴入左右耳。
2. 耳机上的隐藏式麦克风将会收录您周围的声音。

GAMING HEADPHONES

ROG CETRA II 入耳式電競耳機

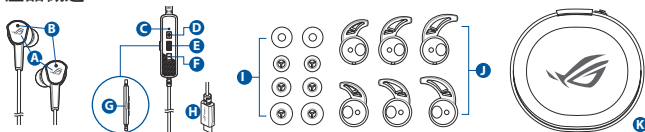
產品包裝內容

- 1 x ROG Cetra II 入耳式電競耳機
- 1 x 攜行盒
- 3 x 不同尺寸的耳翼
- 3 x 不同尺寸的耳塞
- 1 x 泡棉耳塞（一對）
- 1 x 線夾
- 1 x 快速使用指南

系統需求

- Windows® 10/Windows® 8.1/Windows® 7 作業系統
- USB Type-C® 連接埠
- 網路連線（用於下載選配軟體）

產品概述



- A. 具 RGB 燈效的 ROG Logo
- B. 隱藏式麥克風
- C. ANC 狀態 LED 指示燈
 - 恒亮：ANC 已開啟（預設模式）
 - 閃爍：環境模式
- D. 音量增大按鈕
- E. 多功能按鈕
- F. 音量減小按鈕
- G. 主動降噪（ANC）按鈕
- H. USB Type-C® 接頭
- I. 熄滅：ANC 已關閉
- J. 泡棉耳塞（一對）和 3 種不同尺寸的耳塞（2 個為一組）
- K. 客製化耳翼

系統導覽

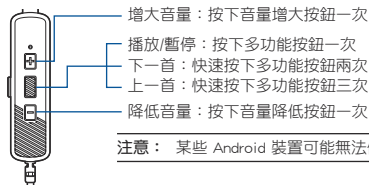
設定您的 ROG Cetra II 入耳式電競耳機：

1. 透過 USB Type-C® 接頭將您的耳機連接至裝置。
2. 請至 <https://www.asus.com/tw> 下載音效軟體然後在電腦上進行安裝。

安裝耳翼：

1. 透過耳翼頂部的標識來辨識左右耳翼。
2. 確認耳翼的方向與耳機導管的方向相同。
3. 將耳翼從耳機的前側進行安裝。

使用線控：



注意：某些 Android 裝置可能無法使用線控的一些功能。

使用麥克風進行語音：

1. 請將耳機正確戴入左右耳。
2. 耳機上的隱藏式麥克風將會收錄您周圍的聲音。

ÉCOUTEURS GAMING

ÉCOUTEURS GAMING INTRA-AURICULAIRES ROG CETRA II

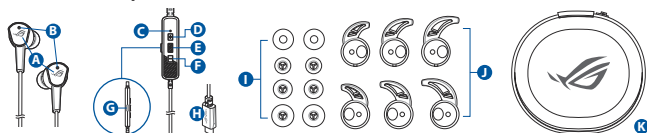
Contenu de la boîte

- 1 x Écouteurs gaming intra-auriculaires ROG Cetra II
- 1 x Étui de transport
- 3 x Ailettes en différentes tailles
- 3 x Embouts en silicone en différentes tailles
- 1 x Embouts en mousse (une paire)
- 1 x Clip de fixation du câble
- 1 x Guide de démarrage rapide

Configuration requise

- Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- USB Type-C® port
- Connexion internet (pour le téléchargement de logiciels optionnels)

Présentation du produit



- A. Logos ROG avec éclairages RGB
- B. Microphones cachés
- C. Indicateur LED d'état ANC
 - Fixe : ANC activée (mode par défaut)
 - Clignotant : Mode ambiant
 - Éteint : ANC désactivée
- D. Bouton Volume +
- E. Bouton multifonction
- F. Bouton Volume -
- G. Bouton de suppression active du bruit (ANC)
- H. Connecteur USB Type-C®
- I. Embouts en mousse (une paire) et embouts en silicone en 3 tailles différentes
- J. Ailettes personnalisées
- K. Étui de transport

Prise en main

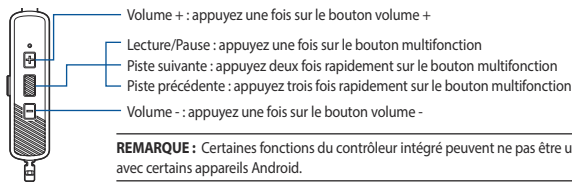
Pour installer vos écouteurs intra-auriculaires gaming ROG Cetra II :

1. Connectez les écouteurs au connecteur USB Type-C® de votre appareil.
2. Téléchargez et installez le logiciel Audio sur votre ordinateur à partir du site <http://www.asus.com>.

Pour installer vos ailettes :

1. Identifiez l'ailette gauche ou droite en repérant la marque sur la partie supérieure.
2. Assurez-vous que la direction de l'ailette soit alignée avec celle de l'embout.
3. Installez les ailettes à partir de la face avant des écouteurs.

Pour utiliser le contrôleur intégré :



REMARQUE : Certaines fonctions du contrôleur intégré peuvent ne pas être utilisables avec certains appareils Android.

Pour utiliser le microphone :

1. Placez correctement les écouteurs appropriés dans les oreilles gauche et droite.
2. Les microphones cachés sur les écouteurs enregistreront les sons autour de vous.

GAMING-KOPFHÖRER

ROG Cetra II GAMING In-Ear-Kopfhörer

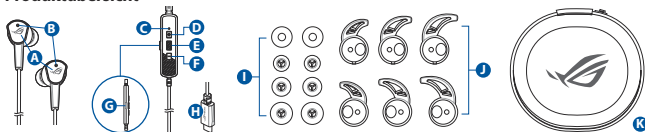
Verpackungsinhalt

- 1 x ROG Cetra II Gaming In-Ear-Kopfhörer
- 1 x Aufbewahrungsetui
- 3 x Ohrhörerflügel in verschiedenen Größen
- 3 x Silikonauflsätze in verschiedenen Größen
- 1 x Schaumstoffüberzüge (ein Paar)
- 1 x Kabelclip
- 1 x Schnellstartanleitung

Systemvoraussetzungen

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Internetverbindung (für optionale Software-Downloads)
- USB Typ-C-Anschluss

Produktübersicht



- A. ROG-Logos mit RGB-Beleuchtung
 B. Verborgene Mikrofone
 C. LED-Anzeige für den ANC-Status
 • Statisch: ANC ist eingeschaltet (Standardmodus)
 • Blinkt: Umgebungsmodus
 • Aus: ANC ist ausgeschaltet
 D. Lauter-Taste
 E. Multifunktionstaste
 F. Leiser-Taste
 G. Taste zur aktiven Geräuschunterdrückung (ANC)
 H. USB Typ-C-Anschluss
 I. Schaumstoffüberzüge (ein Paar) und Silikonauflsätze in drei verschiedenen Größen
 J. Individuell anpassbare Ohrhörerflügel
 K. Aufbewahrungsetui

Erste Schritte

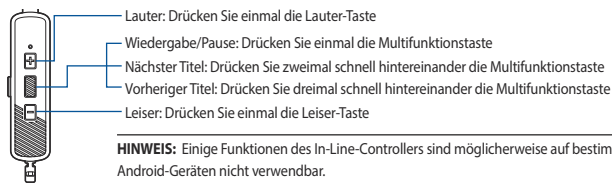
So richten Sie Ihren ROG Cetra II Gaming In-Ear-Kopfhörer ein:

1. Schließen Sie den Kopfhörer über den USB Typ-C-Anschluss an Ihr Gerät an.
2. Laden Sie die Audio-Software unter <http://www.asus.com> herunter und installieren Sie sie dann auf Ihrem Computer.

So bringen Sie Ihre Ohrhörerflügel an:

1. Unterscheiden Sie den linken oder rechten Ohrhörerflügel anhand der Markierung auf der Oberseite.
2. Achten Sie darauf, die Ohrhörerflügel in der korrekten Ausrichtung anzubringen.
3. Befestigen Sie die Ohrhörerflügel über die Vorderseite der Ohrhörer.

So verwenden Sie den In-Line-Controller:



So verwenden Sie das Sprachmikrofon:

1. Tragen Sie die Ohrhörer korrekt im linken und rechten Ohr.
2. Die verborgenen Mikrofone an den Ohrhörern nehmen die Geräusche um Sie herum auf.

ИГРОВЫЕ НАУШНИКИ

Наушники-вкладыши ROG Cetra II

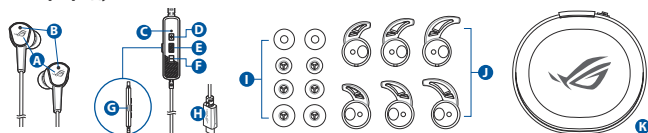
Комплект поставки

- Наушники-вкладыши ROG Cetra II
- Чехол
- 3 ушных вкладыша разных размеров
- 3 силиконовых насадки разных размеров
- Насадка из пеноматериала (одна пара)
- Клипса для провода
- Краткое руководство

Системные требования

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Разъем Type-C
- Подключение к интернету (для загрузки дополнительного программного обеспечения)

Обзор продукта



- A. Логотип ROG с RGB подсветкой
- B. Скрытый микрофон
- C. Индикатор состояния ANC
 - Горит: ANC включена (по умолчанию)
 - Мигает: режим внешнего звука
 - Выключен: ANC выключена
- D. Кнопка увеличения громкости
- E. Многофункциональная кнопка
- F. Кнопка уменьшения громкости
- G. Кнопка активного шумоподавления (ANC)
- H. Разъем USB Type-C
- I. Насадка из пеноматериала (одна пара) и силиконовые насадки 3-х разных размеров
- J. Сменные ушные вкладыши
- K. Чехол для переноски

Начало работы

Для использования наушников:

1. Подключите наушники к устройству с помощью разъема Type-C.
2. Скачайте программное обеспечение с <http://www.asus.com> и установите его на свой компьютер.

Для установки ушных вкладышей:

1. Определите левый или правый наушники по отметке на верхней стороне.
2. Совместите ушные вкладыши с наушниками.
3. Установите вкладыши с фронтальной стороны наушников.

Использование встроенного контроллера:



Для использования микрофона

1. Наденьте наушники на левое и правое ухо.
2. Скрытые микрофоны на наушниках будут записывать окружающий звук.

AURICOLARI GAMING

AURICOLARI GAMING INTRAURALI ROG CETRA II

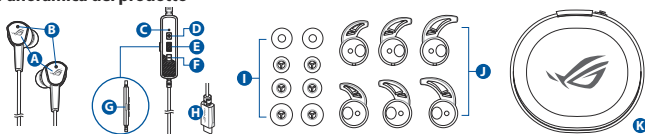
Contenuto della confezione

- 1 x Auricolari gaming intraurali ROG Cetra II
- 1 x Astuccio per il trasporto
- 3 x Pinne auricolari in dimensioni diverse
- 3 x Cuscinetti in silicone in dimensioni diverse
- 1 x Cuscinetti in schiuma (una coppia)
- 1 x Fermacavo
- 1 x Guida rapida

Requisiti di sistema

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Porta di tipo C*
- Connessione ad Internet (per il download di software opzionale)

Panoramica del prodotto



- A. Logo ROG con illuminazione RGB
 B. Microfono nascosto
 C. Indicatore LED stato ANC
 • Statico: ANC attiva (predefinito)
 • Lampeggiante: modalità Ambiente
 • Spento: ANC disattiva

- D. Pulsante volume +
 E. Pulsante multifunzione
 F. Pulsante volume -
 G. Pulsante di cancellazione attiva del rumore (ANC)
 H. Connettore USB di tipo C*

- I. Cuscinetti in schiuma (una coppia) e cuscinetti in silicone in 3 dimensioni diverse
 J. Pinne auricolari personalizzate
 K. Astuccio per il trasporto

Per iniziare

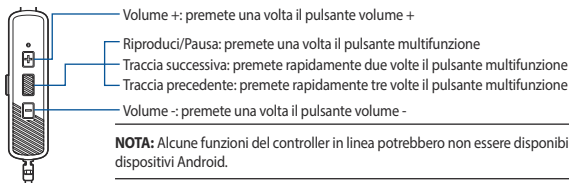
Per installare gli auricolari gaming intraurali ROG Cetra II:

1. Collegate gli auricolari al vostro dispositivo tramite il connettore di tipo C*.
2. Scaricate il software Audio da <http://www.asus.com> quindi installatelo sul vostro computer.

Per installare le pinne auricolari:

1. Identificare l'aletta sinistra o destra dal segno sul lato superiore.
2. Assicuratevi che la pinna auricolare sia allineata alla direzione dell'ugello.
3. Installate le pinne auricolari partendo dal parte anteriore degli auricolari.

Per usare il controller in linea:



NOTA: Alcune funzioni del controller in linea potrebbero non essere disponibili su alcuni dispositivi Android.

Per utilizzare il microfono vocale

1. Indossare correttamente gli auricolari su entrambe le orecchie sinistra/destra.
2. I microfoni nascosti sugli auricolari registreranno il suono circostante.

GAMING HEADPHONES

ROG CETRA II GAMING IN-EAR HEADPHONES

パッケージ内容

- ・ ヘッドホン本体×1
- ・ キャリーケース×1
- ・ イヤーフィン×3セット (各サイズ2個)
- ・ イヤーチップ×3セット (各サイズ2個)
- ・ フォームチップ×1セット (2個)
- ・ コードクリップ×1
- ・ クイックスタートガイド×1

システム要件

- ・ Windows® 10 / Windows® 8.1 / Windows® 7
- ・ インターネット接続 (ソフトウェアインストール用)
- ・ 1つ以上の空き USB Type-C® ポート

機能



- A. RGBライト
- B. 内蔵型マイク
- C. ANC ステータスLED
 - ・ 点灯: ANCオン
 - ・ 点滅: アンビエントモード
 - ・ 消灯: ANCオフ
- D. 音量調整ボタン (↑)
- E. マルチファンクションボタン
- F. 音量調整ボタン (↓)
- G. ANC (Active Noise Cancellation) ボタン
- H. USB Type-C® コネクター
- I. フォームチップ (1サイズ)
- J. イヤーフィン
- K. キャリーケース

使用の手引き

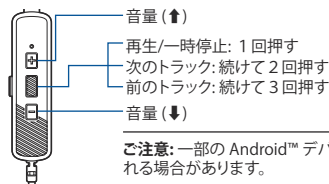
セットアップ

1. 本製品のUSB Type-C® コネクターを、お使いのデバイスに接続します。
2. PCでご利用の場合は、ウェブサイトからオーディオソフトウェアをダウンロードしインストールします。 (<https://www.asus.com>)

イヤーフィンを取り付ける

1. イヤーフィンのLRマークで左 (L) 右 (R) を確認します。
2. ヘッドホンのノズルとイヤーフィンが同じ方向を向いていることを確認します。
3. ヘッドホンのノズル側からイヤーフィンを取り付けます。

コントローラーを使用する



ご注意: 一部の Android™ デバイスでは、コントローラーの操作機能が限定される場合があります。

内蔵型マイクを使用する

1. 本製品を左右の耳に正しく装着します。
2. イヤホンのハウジング部に内蔵されたマイクから音声が入力されます。

سماعات الرأس للألعاب

سماعات الرأس المدمجة بالأذن للألعاب ROG Cetra II

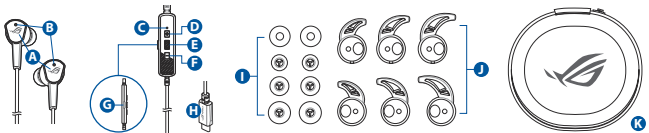
محتويات العبوة

- 1 سماعات الرأس المدمجة بالأذن للألعاب ROG Cetra II
- 1x حقيبة حمل
- 1x أطراف أسفنجية (زوج واحد)
- 3x حلقات للأذن بأحجام مختلفة
- 1x مشبك للسلك
- 3x أطراف سيليكون بأحجام مختلفة
- 1x دليل تشغيل سريع

متطلبات النظام

- منفذ USB Type-C®
- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- اتصال بالإنترنت (لتنزيل البرامج الاختيارية)

نظرة عامة على المنتج



- A. شعار ROG بإضاءة RGB
- B. ميكروفون مخفي
- C. مؤشر LED لعرض حالة ANC
- D. متوقف: الإلغاء الفعال للتشويش (ANC)
- E. زر رفع الصوت
- F. زر الوظائف المتعددة
- G. زر خفض الصوت
- H. زر الإلغاء الفعال للتشويش (ANC)
- I. موصل من USB Type-C®
- J. أطراف رخوة (زوج واحد)
- K. أطراف سيليكون بـ 3 أحجام مختلفة
- L. حلقات أذن مخصصة
- M. حقيبة حمل

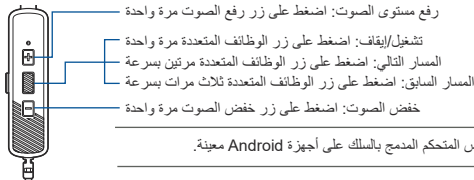
البدء

لضبط سماعات الرأس المدمجة بالأذن للألعاب ROG Cetra II:

1. وصل سماعات الرأس بجهازك من خلال منفذ USB Type-C®.
2. قم بتنزيل برنامج الصوتي من <http://www.asus.com> ثم قم بتنصيبه على حاسوبك.
3. تركيب زعانف الأذن:

1. حدد زعنفه الأذن اليمنى أو اليسرى من خلال العلامة الموجودة على الجانب العلوي.
2. تأكد من أن اتجاه زعنفه الأذن موازي لاتجاه الفتحة.
3. ركب زعانف الأذن من الجانب الأمامي لسماعات الرأس.

لاستخدام المتحكم المدمج بالسلك:



- رفع مستوى الصوت: اضغط على زر رفع الصوت مرة واحدة
- تشغيل/إيقاف: اضغط على زر الوظائف المتعددة مرة واحدة
- المسار التالي: اضغط على زر الوظائف المتعددة مرتين بسرعة
- المسار السابق: اضغط على زر الوظائف المتعددة ثلاث مرات بسرعة
- خفض الصوت: اضغط على زر خفض الصوت مرة واحدة

الملاحظات: قد لا تعمل بعض خواص المتحكم المدمج بالسلك على أجهزة Android معينة.

لاستخدام ميكروفون الصوت

1. ارتد سماعات الأذن على كل من الأذن اليمنى/اليسرى بشكل سليم.
2. سيسجل الميكروفون الخفي الموجود على سماعتى الأذن الصوت الموجود حولك.

ГЕЙМЪРСКИ СЛУШАЛКИ

ГЕЙМЪРСКИ СЛУШАЛКИ ROG Cetra II ЗА ПОСТАВЯНЕ В УШИТЕ

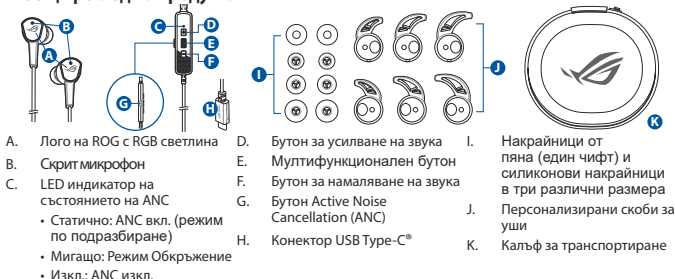
Съдържание на пакета

- 1 бр. Геймърски слушалки ROG Cetra II за поставяне в ушите
- 1 бр. Калъф за транспортиране
- 3 бр. Скоби за уши с различни размери
- 1 бр. Накрайник от пяна (един чифт)
- 1 бр. Щипка за кабелите
- 3 бр. Силиконови накрайници за ушите с различни размери
- 1 бр. Ръководство за бърз старт

Системни изисквания

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- USB Type-C® порт
- Интернет връзка (за изтегляне на допълнителен софтуер)

Общ преглед на продукта



Първи стъпки

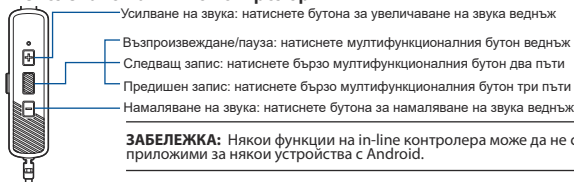
За да настроите геймърски слушалки ROG Cetra II за поставяне в ушите:

1. Свържете слушалки към вашето устройство чрез конектор USB type-C®.
2. Изтеглете софтуера Звук от <http://www.asus.com>, след което го инсталирайте на Вашия компютър.

Поставяне на скобите за уши:

1. Идентифицирайте слушалката за ляво или дясно ухо по обозначението отгоре.
2. Уверете се, че посоката на скобата отговаря на посоката на дюзата.
3. Поставете скобата откъм предна страна страна на слушалките.

Използване на in-line контролер



ЗАБЕЛЕЖКА: Някои функции на in-line контролера може да не са приложими за някои устройства с Android.

За използване на микрофона за глас

1. Носете слушалките правилно на ляво/дясно ухо.
2. Скритите микрофони в слушалките ще запишат звука около Вас.

MÄNGUKÕRVAKLAPID KÕRVSISESED MÄNGU- KÕRVAKUULARID ROG CETRA II

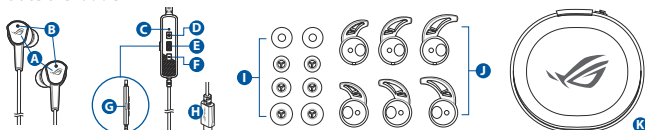
Pakendi sisu

- Kõrvisesed mängukõrvaakuularid ROG Cetra II, 1 tk
- Paun, 1 tk
- Kõrvisesine kuular, 3 tk
- Silikoonotsakud, erinevad mõõdud, 3 tk
- Vahtkummotsakud, 1 tk (üks paar)
- Pael, 1 tk
- Kasutusjuhend, 1 tk

Nõuded süsteemile

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Internetiühendus (lisatarkvara allalaadimiseks)
- C[®]-tüüpi port

Toote ülevaade



A. ROG logo RGB valgustusega

B. Varjatud mikrofon

C. ANC oleku LED-näidik

• Püsiv: ANC on sees (vaikerežiim)

• Vilgub: Ümbritsev režiim

• Välja lülitatud: ANC väljas

D. Helitugevuse suurendamise nupp

E. Multifunktsionaalne nupp

F. Helitugevuse vähendamise nupp

G. Aktiivheli tühistamise (ANC) nupp

H. USB-tüüpi C[®] liitmik

I. Vahtkummotsakud (üks paar) ja silikoonkummist otsakud 3 mõõdus

J. Kasutaja kõrvaakuularid

K. Paun

Alustamine

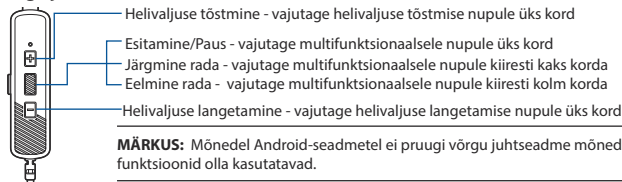
Kõrvisesed mängukõrvaakuularid ROG Cetra II alghäälestamiseks tehke järgmist:

1. Ühendage kõrvaklapid oma seadmega C[®]-tüüpi liitmikuga.
2. Kodulehelt <http://www.asus.com> laadige oma arvutisse alla Heli tarkvara.

Kõrvaribide paigaldamine kuularile:

1. Tehke kindlaks vasak- või parempoolne kõrvaribi, kasutage selleks ülaosas olevat märgistust.
2. Seadke kõrvaribi kuulari otsaku suhtes õigesse suunda.
3. Paigaldage kõrvaribid kuularite külge esikülgpoolt.

Võrgu juhtseadme kasutamine:



MÄRKUS: Mõnedel Android-seadmetel ei pruugi võrgu juhtseadme mõned funktsioonid olla kasutatavad.

Mikrofoni kasutamine

1. Pange nii vasak kui parem kõrvaakuular nõuetekohaselt kõrva.
2. Kõrvaakuularis olevad nähtamatud mikrofonid salvestavad ümbritsevas ruumis kuuldavad helid.

PELIKUULOKKEET ROG CETRA II KORVANSISÄISET PELIKUULOKKEET

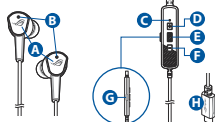
Pakkauksen sisältö

- 1 x ROG Cetra II korvansisäiset pelikuulokkeet
- 1 x Kantokotelo
- 3 x Erikokoiset korvasangat
- 3 x Erikokoiset silikonikärjet
- 1 x Vaahtomuovikärjet (yksi pari)
- 1 x Johtokinnike
- 1 x Pikaopas

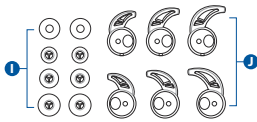
Järjestelmävaatimukset

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Type-C®-portti
- Internet-yhteys (valinnaisen ohjelmiston lataamista varten)

Tuotteen yleiskatsaus



- A. ROG-logo ja RGB valo
B. Piilotettu mikrofoni
C. ANC-tilan LED-merkkivalo
• Staattinen: ANC päällä (Oletustila)
• Vilkkuva: Ympäristötila
• Pois: ANC pois



- D. Äänenvoimakkuus ylös -painike
E. Monitoimipainikkeet
F. Äänenvoimakkuus alas -painike
G. Aktiivinen melunvaimennus (ANC) -painike
H. USB Type-C® -liitäntä
I. Vaahtomuovikärjet (yksi pari) ja silikonikärjet 3 eri kokoa
J. Mukautetut korvasangat
K. Kantokotelo

Näin pääset alkuun

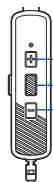
ROG Cetra II korvansisäiset pelikuulokkeet asentaminen:

1. Liitä kuulokkeet laitteeseesi type-C®-liittimellä.
2. Lataa Audio -ohjelmisto osoitteesta <http://www.asus.com> ja asenna se tietokoneeseen.

Korvasankojen asennus:

1. Tunnista vasen tai oikea korvanappi yläpuolella olevasta merkinnästä.
2. Varmista, että korvasangan suunta on kohdistettu nenän kanssa.
3. Asenna korvasangat kuulokkeiden etuosapuolelta.

In-line-ohjainten käyttö:



- Äänenvoimakkuus ylös: paina kerran äänenvoimakkuus ylös -painiketta
- Toista/tauko: paina kerran monitoimipainiketta
- Seuraava raita: paina monitoimipainiketta kaksi kertaa nopeasti
- Edellinen raita: paina monitoimipainiketta kolme kertaa nopeasti
- Äänenvoimakkuus alas: paina äänenvoimakkuus alas -painiketta kerran

HUOMAUTUS: Jotkut in-line ohjaimen ominaisuudet eivät ehkä ole sovellettavissa määrätyissä Android-laitteissa.

Äänimikrofoni

1. Käytä korvanappia sekä vasemmassa että oikeassa korvassa oikein.
2. Korvanappien piilotetut mikrofonit tallentavat ääntä ympärilläsi.

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ GAMING

ΑΚΟΥΣΤΙΚΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ROG CETRA II

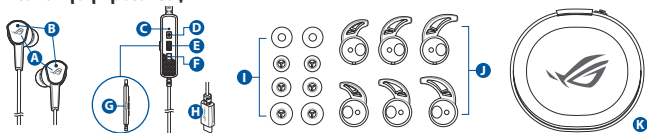
Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x Ακουστικά παιχνιδιού ROG Cetra II
- 1 x Θήκη μεταφοράς
- 3 x Ακουστικά σε διάφορα μεγέθη
- 3 x Καλύμματα σιλικόνης σε διάφορα μεγέθη
- 1 x Αφρώδη καλύμματα (ένα ζευγάρι)
- 1 x Κλιπ καλωδίου
- 1 x Εγχειρίδιο γρήγορης εκκίνησης

Απαιτήσεις συστήματος

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Θύρα Type-C®
- Σύνδεση στο διαδίκτυο (για τη λήψη προαιρετικού λογισμικού)

Επισκόπηση προϊόντος



- A. Λογότυπο ROG με RGB κεραυνό
B. Κρυφό μικρόφωνο
C. Ενδειξη LED κατάστασης ANC
• Αναμμένη: ANC ενεργό (προεπιλεγμένη λειτουργία)
• Αναβοσβήνει: Λειτουργία περιβάλλοντος
• Σβηστή: ANC ανενεργό
D. Κουμπί αύξησης έντασης ήχου
E. Κουμπί πολλαπλών λειτουργιών
F. Κουμπί μείωσης έντασης ήχου
G. Κουμπί ενεργής ακύρωσης θορύβου (ANC)
H. Σύνδεσμος USB Type-C®
I. Αφρώδη καλύμματα (ένα ζευγάρι) και καλύμματα σιλικόνης σε 3 διαφορετικά μεγέθη
J. Προσαρμοσμένα ακουστικά
K. Θήκη μεταφοράς

Ξεκινώντας

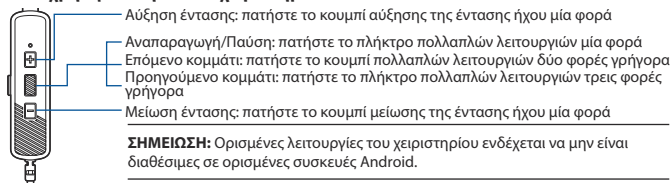
Για να ρυθμίσετε τα ακουστικά παιχνιδιού ROG Cetra II:

1. Συνδέστε το ακουστικά στη συσκευή σας μέσω του συνδέσμου type-C®.
2. Πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού Ήχος από τη διεύθυνση <http://www.asus.com> και, στη συνέχεια, εγκαταστήστε το στον υπολογιστή σας.

Για να εγκαταστήσετε τα πτερύγια των ακουστικών:

1. Προσδιορίστε το ακουστικό που αντιστοιχεί στο κάθε αυτί εντοπίζοντας την ένδειξη στην επάνω πλευρά.
2. Βεβαιωθείτε ότι η κατεύθυνση του πτερυγίου ευθυγραμμίζεται με εκείνη του ακουστικού.
3. Τοποθετήστε τα πτερύγια από την μπροστινή πλευρά των ακουστικών.

Για να χρησιμοποιήσετε το χειριστήριο:



Για να χρησιμοποιήσετε το μικρόφωνο φωνής

1. Φορέστε τα ακουστικά σωστά στο αριστερό/δεξί αυτί.
2. Τα κρυφά μικρόφωνα στα ακουστικά θα καταγράψουν τους ήχους γύρω σας.

ŽAIDIMŲ AUSINUKAI „ROG CETRA II“ ŽAIDIMŲ AUSINUKAI

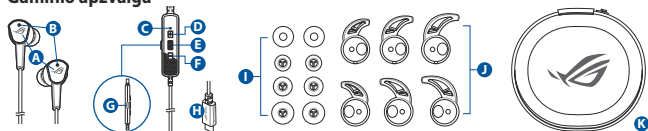
Pakuotės turinys

- 1 x „ROG Cetra II“ žaidimų ausinukai
- 1 x Nešiojimo dėklas
- 3 x Skirtingų dydžių ausinukai
- 3 x Skirtingų dydžių silikono ausinukų antgaliai
- 1 x Trumpasis darbo pradžios žinynas
- 1 x Porolono antgaliai (viena pora)
- 1 x Putplasčio antgalis
- 1 x Laido segtukas

Reikalavimai sistemai

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Interneto ryšys (papildomai programinei įrangai atsisiųsti)
- USB C[®] tipo prievadas

Gaminio apžvalga



A. Raudonai apšviečiamas „ROG“ logotipas

B. Paslėptas mikrofonas

C. ANC būsenos šviesdiodinis indikatorius

- Šviečia: ANC funkcija įjungta (numatytais režimais)
- Mirksi: Aplinkos režimas
- Nešviečia: ANC funkcija išjungta

D. Garsumo didinimo mygtukas

E. Daugiafunkcis mygtukas

F. Garsumo mažinimo mygtukas

G. Aktyviojo triukšmo slopinimo (ANC) funkcijos mygtukas

H. C[®] tipo USB jungtis

I. Porolono antgaliai (viena pora) ir 3 skirtingų dydžių silikono antgaliai

J. Pritaikomi ausinukai

K. Nešiojimo dėklas

Pradžia

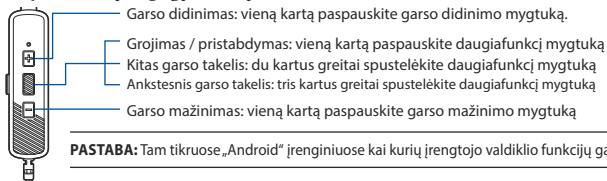
Norėdami nustatyti savo „ROG Cetra II“ žaidimų ausinukai:

1. Prijunkite ausinuką prie įrenginio naudodami USB C[®] tipo jungtį.
2. Atsisiųskite Garsas programinę įrangą iš <http://www.asus.com>, tada įdiekite ją savo kompiuteryje.

Kaip uždėti ausinukų adapterius:

1. Nustatykite, kuris ausinukas yra kairysis, o kuris – dešinysis, pagal viršutinėje pusėje esančias žymes.
2. Ausinuko adapterio kryptis privalo sutapti su antgalio kryptimi.
3. Sumontuokite ausinukų adapterius iš priekinė ausinukų pusės.

Kaip naudoti įrengtąjį valdiklį:



PASTABA: Tam tikruose „Android“ įrenginiuose kai kurių įrengtojo valdiklio funkcijų gali nebūti.

Kaip naudoti mikrofoną

1. Tinkamai įsidėkite ausinukus į kairiąją ir dešiniąją ausis.
2. Ausinukuose paslėpti mikrofonai įrašys aplinkos garsus.

SPĒĻU AUSTIŅAS

ROG CETRA II SPĒĻU IEAUŠU AUSTIŅAS

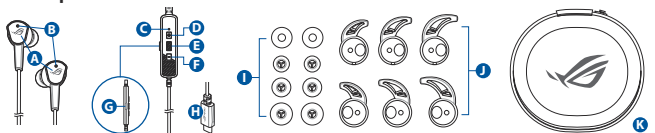
Komplekta saturs

- 1 x ROG Cetra II spēļu iearu austiņas
- 1 x Pārnesāšanas somiņa
- 3 x Ausu ieliktni dažādos izmēros
- 3 x Silikona uzgaļi dažādos izmēros
- 1 x Putu uzgalis (viens pāris)
- 1 x Vadu saspraude
- 1 x Norādījumi ātrai darba uzsākšanai

Sistēmas prasības

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- USB C®-veida pieslēgvietā
- Interneta savienojums (izvēles programmatūras lejupielādei)

Ierīces pārskats



- A. ROG logotips ar sarkanu apgaismojumu
 B. Slēptais mikrofons
 C. ANC statusa LED indikatora
 • Statisks: ANC ieslēgts (noklusējuma režīms)
 • Mirgo: Apkārtējās vides režīms
 • Izslēgts: ANC izslēgšana
 D. Skāļuma palielināšanas poga
 E. Vairākfunkciju poga
 F. Skāļuma samazināšanas poga
 G. Aktivā trokšņa novēršanas (ANC) poga
 H. C®-veida USBsavienotājs
 I. Pārnesāšanas somiņa
 J. Putu uzgaļi (viens pāris) un silikona uzgaļi 3 dažādos izmēros
 K. Pielāgoti ausu ieliktni

Darba sākšana

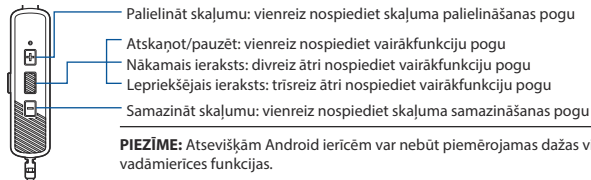
ROG Cetra II spēļu iearu austiņas iestatīšana:

1. Pievienojiet austiņas savai ierīcei, izmantojot C®-veida savienotāju.
2. Lejupielādējiet Audio programmatūru no <http://www.asus.com> un instalējiet to datorā.

Ausu ieliktnu ievietošana:

1. Atrodiet kreiso vai labo ausu uzliku pēc atzīmes augšpusē.
2. Pārliecinieties, vai ausu ieliktna virziens atbilst uzgaļa virzienam.
3. Ievietojiet ausu ieliktnus no austiņu priekšpuse.

Vienrindas vadāmīerīces izmantošana:



PIEZĪME: Atsevišķām Android ierīcēm var nebūt piemērojamas dažas vienrindas vadāmīerīces funkcijas.

Balss mikrofona lietošana

1. Valkājiet kreisajā/labajā ausī ieliekamās austiņas pareizi.
2. Mikrofonos, kas paslēpti ausī ieliekamajās austiņās, tiek ierakstīta apkārtējā skaņa.

SPILLHODETELEFONER

ROG CETRA II I-ØRET-HODETELEFONER TIL SPILL

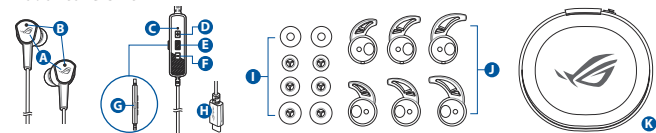
Pakkens innhold

- 1 x ROG Cetra II i-øret-hodetelefoner til spill
- 1 x Bæreeske
- 3 x Ørefinner i ulike størrelser
- 3 x Silikontupper i ulike størrelser
- 1 x Skumtupper (ett par)
- 1 x Ledningsklemme
- 1 x Hurtigstartveiledning

Systemkrav

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Type-C®-port
- Internett-tilkobling (for å laste ned valgfri programvare)

Produktoversikt



- | | | |
|---------------------------------|---|---|
| A. ROG-logo med RGB belysning | D. Lydstyrke opp-knapp | I. Skumtupper (ett par) og silikontupper i 3 ulike størrelser |
| B. Skjult mikrofon | E. Flerfunksjonsknapp | J. Tilpassede ørefinner |
| C. LED indikator for ANC-status | F. Lydstyrke ned-knapp | K. Bæreeske |
| • Lyser: ANC på (standardmodus) | G. Knapp for aktiv støykansellering (ANC) | |
| • Blinker: Omgivelsesmodus | H. USB Type-C®-kontakt | |
| • Av: ANC av | | |

Komme i gang

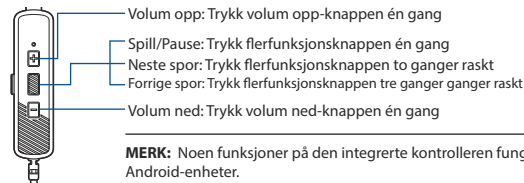
Slik setter du opp ROG Cetra II i-øret-hodetelefoner til spill:

1. Koble hodetelefoner til enheten din gjennom type-C®-kontakten.
2. Last ned Lyd-programvaren fra <http://www.asus.com>, og installer den på datamaskinen.

Slik setter du på ørefinnene:

1. Du ser hva som er venstre og høyre ørefinne ved å se merket på toppen.
2. Sørg for at retningen til ørefinnen er på linje med dysens retning.
3. Monter ørefinnene fra forside av hodetelefonene.

Slik brukes den integrerte kontrolleren:



MERK: Noen funksjoner på den integrerte kontrolleren fungerer ikke på enkelte Android-enheter.

Bruke talemikrofonen

1. Bruk øreproppene riktig på venstre/høyre øre.
2. De skjulte mikrofonene på øreproppene tar opp lyden rundt deg.

SLUŠALICE ZA IGRE

UŠNE SLUŠALICE ZA IGRE ROG CETRA II

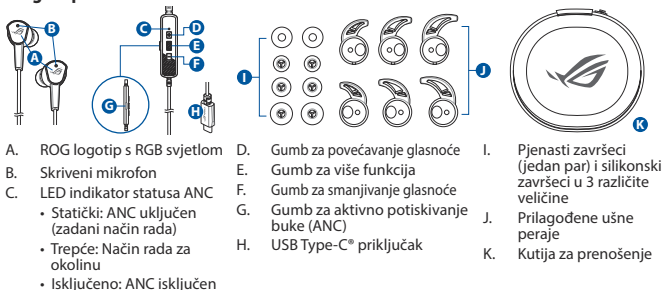
Sadržaj pakiranja

- 1 Ušne slušalice za igre ROG Cetra II
- 1 Kutija za prenošenje
- 3 Ušna uloška u različitim veličinama
- 3 Silikonska nastavka u različitim veličinama
- 1 Spužvasti jastučić (jedan par)
- 1 Kopča za remen
- 1 Vodič za brzi početak

Preduvjeti sustava

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Type-C® priključak
- Internetska veza (za preuzimanje dodatnog softvera)

Pregled proizvoda



Početak rada

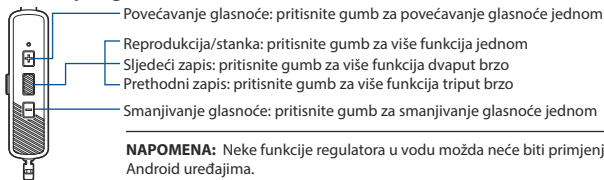
Podešavanje za ušne slušalice za igre ROG Cetra II:

1. Priključite slušalice s mikrofonom na uređaj preko Type-C® priključka.
2. Preuzmite audio software s <http://www.asus.com> i zatim ga instalirajte na računalu.

Ugradnja peraja za uho:

1. Utvrdite lijevu i desnu peraju za uho prema oznaci na gornjoj strani.
2. Pazite da smjer peraje za uho bude usklađen sa smjerom mlaznice.
3. Ugradite peraje za uho sa prednja strane slušalice.

Korištenje regulatora u vodu:



NAPOMENA: Neke funkcije regulatora u vodu možda neće biti primjenjive na Android uređajima.

Upotreba mikrofona za glas

1. Pravilno nosite slušalice na lijevom/desnom uhu.
2. Skriveni mikrofoni na slušalicama snimat će zvuk oko vas.

HERNÍ SLUCHÁTKA

ROG CETRA II HERNÍ SLUCHÁTKA DO UŠÍ

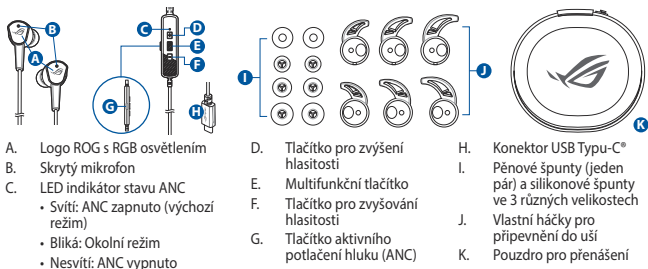
Obsah balení

- 1 x ROG Cetra II herní sluchátka do uší
- 1 x Pouzdro pro přenášení
- 3 x Háčky různých velikostí pro upevnění do uší
- 3 x Silikonové špunty do uší různých velikostí
- 1 x Pěnové špunty (jeden pár)
- 1 x Svorka na kabel
- 1 x Stručná příručka

Systémové požadavky

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Port typu-C®
- Připojení k internetu (pro stažení volitelného softwaru)

Přehled o produktu



Začínáme

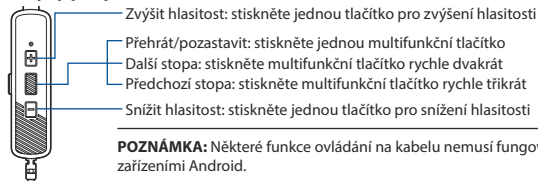
Pokyny pro zprovoznění herních sluchátek do uší ROG Cetra II:

1. Připojte sluchátka soupravu k vašemu zařízení přes konektor typu-C®.
2. Stáhněte software Zvuk z webu <http://www.asus.com> a potom jej nainstalujte do počítače.

Pokyny pro nasazení háčků pro připevnění na uši:

1. Určete levou a pravou ploutvičku podle značky na horní straně.
2. Zajistěte, aby směr háčku pro připevnění na ucho byl zarovnan s tryskou.
3. Nasadte háčky pro připevnění na uši ze přední strana sluchátek.

Pokyny pro používání ovládání na kabelu:



POZNÁMKA: Některé funkce ovládání na kabelu nemusí fungovat s některými zařízeními Android.

Použití mikrofonu

1. Nasadte si sluchátka řádně do levého i pravého ucha.
2. Skryté mikrofony na sluchátkách zaznamenají zvuk ve vašem okolí.

GAMING HOOFDTELEFOON

ROG CETRA II GAMING IN-OOR-HOOFDTELEFOON

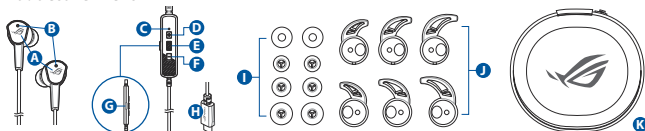
Inhoud verpakking

- 1 x ROG Cetra II gaming in-oor-hoofdtelefoon
- 1 x Draagtas
- 3 x Oordopjes in verschillende grootten
- 3 x Silicone dopjes verschillende grootten
- 1 x Schuimrubberen dopjes (één paar)
- 1 x Kabelklem
- 1 x Beknopte handleiding

Systeemvereisten

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Type-C®-poort
- Internetverbinding (voor het downloaden van optionele software)

Productoverzicht



- A. ROG-logo met RGB verlichting
 B. Verborgen microfoon
 C. LED-indicator ANC-status
- Statisch: ANC aan (standaardmodus)
 - Knipperend: Omgevingsmodus

- Uit: ANC uit
- D. Knop volume hoger
- E. Multi-functieknop
- F. Knop volume lager
- G. Knop Actieve ruisonderdrukking
- H. USB Type-C® connector

- I. Schuimrubberen dopjes (één paar) en silicone dopjes in 3 verschillende grootten
- J. Aangepaste oordopjes
- K. Draagtas

Aan de slag

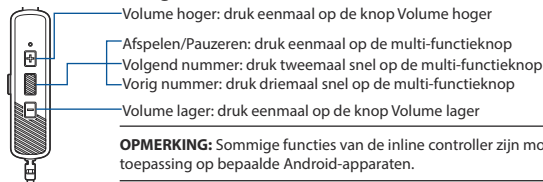
Uw ROG Cetra II gaming in-oor-hoofdtelefoon instellen:

1. Sluit de hoofdtelefoon aan op uw apparaat via de type-C®-connector.
2. Download de Audio -software van <http://www.asus.com> en installeer deze op uw computer.

Uw oordopjes installeren:

1. Identificeer de linker- en rechteroorschelp aan de markering op de bovenzijde.
2. Controleer of de richting van het oordopje is uitgelijnd op het mondstuk.
3. Installeer de oordopjes vanaf de voorzijde van de hoofdtelefoon.

De inline controller gebruiken:



OPMERKING: Sommige functies van de inline controller zijn mogelijk niet van toepassing op bepaalde Android-apparaten.

De spraakmicrofoon gebruiken

1. Draag de oordopjes op de correcte wijze op de linker-/rechteroren.
2. De verborgen microfoons op de oordopjes zullen het geluid rond u opnemen.

GAMER FÜLHALLGATÓ

ROG CETRA II GAMER FÜLHALLGATÓ

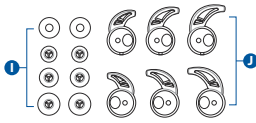
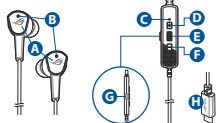
A csomag tartalma

- 1 db ROG Cetra II gamer fülhallgató
- 1 db hordtáska
- 3 db különböző méretű fül dugó
- 3 db különböző méretű szilikonhegy
- 1 db szivacshegy (egy pár)
- 1 db vezetékcsipesz
- 1 db Gyors üzembe helyezési útmutató

Rendszerkövetelmények

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- USB Type-C® típusú port
- Internetkapcsolat (az opcionális szoftver letöltéséhez)

A termék áttekintése



A. ROG logó RGB világítással

B. Kábelbe épített mikrofon

C. ANC státusz LED lámpa

- Folyamatosan világít: ANC be (alapértelmezett mód)

- Villog: Környezet mód

- Nem világít: ANC ki

D. Kábelbe épített vezérlő

E. Hangerőnövelő gomb

F. Hangerőcsökkentő gomb

G. Active Noise Cancellation (ANC - Aktiv zajcsökkentés) gomb

H. USB Type-C® csatlakozó

I. Habvégek (egy pár) és szilikon végek 3 különböző méretben

L. Egyedi fül dugók

K. Hordtáska

Első lépések

ROG Cetra II gamer fülhallgató beállításához tegye a következőket:

1. Csatlakoztassa a fülhallgatót a készülékéhez a USB Type-C® csatlakozón keresztül.
2. Töltse le az Audió szoftvert a <http://www.asus.com> webhelyről, és telepítse a számítógépére.

A fül dugók behelyezése:

1. A felül lévő jelzés azonosítja a bal vagy jobb oldali fülhallgatót.
2. Győződjön meg, hogy a fül dugó iránya egy vonalban van a fúvókéval.
3. Helyezze a fül dugót a fülhallgató eleje részéről.

A vezetéken levő vezérlő használata:



Hangerő fel: nyomja meg a hangerő fel gombot egyszer

Lejátszás/szünet: nyomja meg a többfunkciós gombot egyszer

Következő zeneszám: nyomja meg a többfunkciós gombot kétszer gyorsan

Előző zeneszám: nyomja meg a többfunkciós gombot háromszor gyorsan

Hangerő le: nyomja meg a hangerő gombot egyszer

MEGJEGYZÉS: A vezetéken levő vezérlő egyes funkciói nem alkalmazhatóak bizonyos Android eszközökön.

A beszédmikrofon használatához

1. Megfelelően helyezze be a fülhallgatókat a bal/jobbs fülébe.
2. A fülhallgatók rejtett mikrofonjai rögzítik a környező hangokat.

SŁUCHAWKI DO GRY

DOUSZNE SŁUCHAWKI DO GRY ROG CETRA II

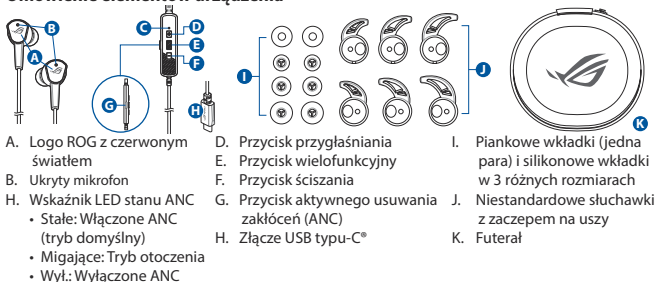
Zawartość opakowania

- 1 x Douszne słuchawki do gry ROG Cetra II
- 1 x Futerał
- 3 x Słuchawki z zaczepem na uszy w różnych rozmiarach
- 3 x wkładki silikonowe w różnych rozmiarach
- 1 x Wkładka z gąbki (jedna para)
- 1 x Zaczep przewodu
- 1 x Instrukcja szybkiego uruchomienia

Wymagania systemowe

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Port USB typu-C®
- Połączenie z Internetem (do pobrania opcjonalnego oprogramowania)

Omówienie elementów urządzenia



Rozpoczęcie

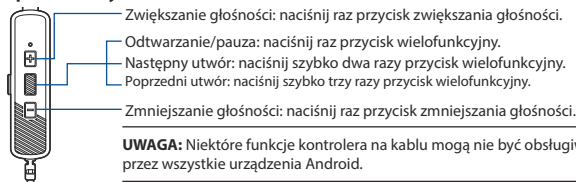
W celu skonfigurowania douszne słuchawki do gry ROG Cetra II:

1. Podłącz zestaw słuchawki do urządzenia za pomocą złącza USB Typu-C®.
2. Pobierz oprogramowanie Audio z <http://www.asus.com>, a następnie zainstaluj je w komputerze.

W celu zamocowania zaczepów na uszy:

1. Znajdujące się na górze oznaczenie ułatwia odróżnienie zaczepu na lewe ucho od zaczepu na prawe ucho.
2. Ustaw zaczepy na uszy zgodnie z kierunkiem otworu.
3. Zamocuj zaczepy na uszy od z przodu strony słuchawek.

Sposób korzystania z kontrolera na kablu:



UWAGA: Niektóre funkcje kontrolera na kablu mogą nie być obsługiwane przez wszystkie urządzenia Android.

W celu korzystania z mikrofonu głosowego

1. Włóż poprawnie słuchawki douszne do lewego i prawego ucha.
2. Za pomocą mikrofonów ukrytych w słuchawkach dousznych nagrywany będzie dźwięk otoczenia.

AUSCULTADORES PARA JOGOS

AUSCULTADORES INTRA-AURICULARES PARA JOGOS ROG CETRA II

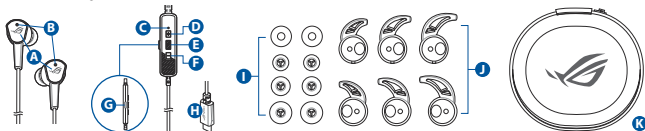
Conteúdo da embalagem

- 1 x Auscultadores intra-auriculares para jogos ROG Cetra II
- 1 x Estojo de transporte
- 3 x Adaptadores de ouvido em diferentes tamanhos
- 1 x Guia de consulta rápida
- 1 x Pontas de espuma (um par)
- 1 x Clip para cabo
- 3 x Pontas de silicone em diferentes tamanhos

Requisitos de sistema

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Porta USB Tipo C®
- Ligação à Internet (para transferir software opcional)

Apresentação do produto



- | | | |
|--|---|--|
| A. Logótipo ROG com iluminação vermelha | D. Botão para aumentar o volume | I. Pontas de espuma (um par) e pontas de silicone em 3 tamanhos diferentes |
| B. Microfone incorporado no cabo | E. Botão multifunções | J. Adaptadores de ouvido personalizados |
| C. LED indicador de estado de CAR | F. Botão para diminuir o volume | K. Estojo de transporte |
| • Estático: CAR ativado (modo predefinido) | G. Botão de cancelamento ativo de ruído (CAR) | |
| • Intermitente: Modo de ambiente | H. Conector USB Tipo C® | |
| • Apagado: CAR desativado | | |

Começar a utilizar

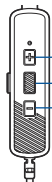
Para instalar os seus auscultadores intra-auriculares para jogos ROG Cetra II:

1. Ligue os auscultadores ao seu dispositivo através do conector USB Tipo C®.
2. Transfira o software Áudio a partir de <http://www.asus.com> e instale-o no seu computador.

Para instalar os adaptadores de ouvido:

1. Identifica o adaptador do ouvido esquerdo ou direito pela marca na parte superior.
2. Certifique-se de que a direção do adaptador está alinhada com o bocal do auricular.
3. Coloque os adaptadores de ouvido a partir parte frontal dos auriculares.

Utilizar o controlador incorporado no cabo:



- Aumentar o volume: pressione uma vez o botão para aumentar o volume
- Reproduzir/Pausa: pressione uma vez o botão multifunções
- Faixa seguinte: pressione três vezes o botão multifunções
- Faixa anterior: pressione três vezes o botão multifunções
- Diminuir o volume: pressione uma vez o botão para diminuir o volume

NOTA: Algumas funções do controlador incorporado no cabo poderão não estar disponíveis em determinados dispositivos Android.

Para utilizar o microfone

1. Coloca corretamente os auriculares em ambos os ouvidos.
2. Os microfones ocultos nos auriculares gravarão o som à tua volta.

CĂȘTI PENTRU JOCURI

CĂȘTI INTRAURICULARE ROG CETRA II

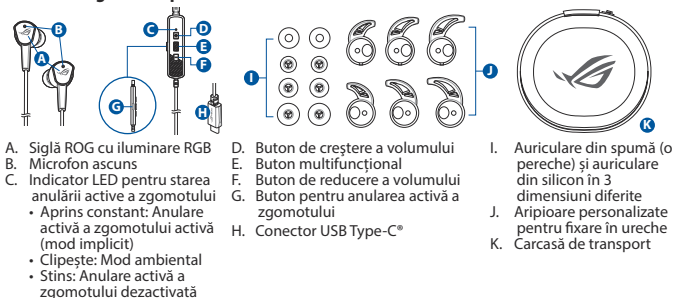
Conținutul pachetului

- 1 x Căști intraauriculare ROG Cetra II
- 1 x Carcasă de transport
- 3 x Aripioare pentru fixare în ureche, de diferite dimensiuni
- 3 x Bureți din silicon, de diferite dimensiuni
- 1 x Bureți din spumă (o pereche)
- 1 x Clemă pentru cablu
- 1 x Ghid de pornire rapidă

Cerințe de sistem

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Port Type-C®
- Conexiune la internet (pentru descărcarea software-ului opțional)

Prezentare generală produs



Noțiuni introductive

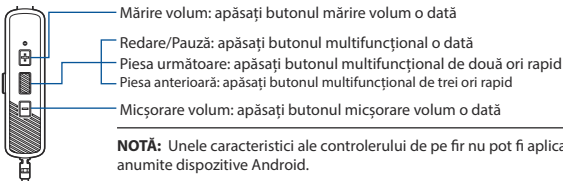
Pentru a configura Căști intraauriculare ROG Cetra II:

1. Conectați căști la dispozitiv folosind conectorul Type-C®.
2. Descărcați software-ul Audio de la adresa <http://www.asus.com> și apoi instalați-l pe computer.

Pentru a instala aripioarele pentru urechi:

1. Identificați fanta pentru urechea stângă sau dreaptă după marajul din partea superioară.
2. Asigurați-vă că direcția aripioarei pentru ureche este aliniată cu cea a duzei.
3. Instalați aripioarele pentru urechi din partea din față a căștilor.

Pentru a utiliza controlerul de pe fir:



Pentru a utiliza microfonul de voce

1. Purtați căștile corect, pe ambele urechi.
2. Microfoanele ascunse din căști vor înregistra sunetul din jurul dvs.

GAMING-HØVEDTELEFONER

ROG CETRA II I-ØRET HØVEDTELEFONER TIL GAMING

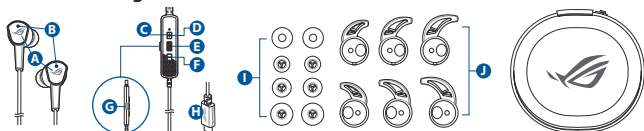
Pakkens indhold

- 1 x ROG Cetra II i-øret hovedtelefoner til gaming
- 1 x Bæretaske
- 3 x Ørefinner i forskellige størrelser
- 3 x Ørespidser i forskellige størrelser
- 1 x Skumspidser (et par)
- 1 x Ledningsklemme
- 1 x Startvejledning

Systemkrav

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- USB Type-C®-port
- Internetforbindelse (til at downloade ekstra software)

Produktoversigt



- | | | |
|-------------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| A. ROG-logo med RGB lys | D. Lydstyrke op | I. Skumspidser (et par) |
| B. Skjult mikrofon | E. Multifunktionsknap | og silikonespidser i 3 |
| C. ANC-statusindikator | F. Lydstyrke ned | forskellige størrelser |
| • Statisk: ANC til | G. Aktiv støjrreduktionsknap (ANC) | J. Tilpasset ørefinner |
| (standardfunktion) | H. USB Type-C®-stik | K. Bæretaske |
| • Blinker: Omgivende funktion | | |
| • Fra: ANC fra | | |

Kom godt i gang

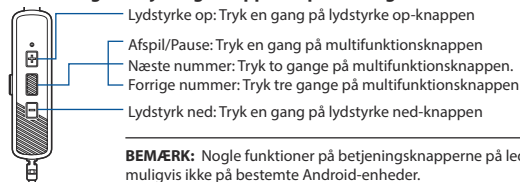
Sådan konfigureres dine ROG Cetra II i-øret hovedtelefoner til gaming:

1. Forbind hovedtelefoner til din enhed med Type-C®-stikket.
2. Download Lyd softwaren på <http://www.asus.com>, og installer den på din computer.

Sådan monteres dine ørefinner:

1. Find venstre eller højre ørefinne med mærket på oversiden.
2. Sørg for at retningen på ørefinnen passer med dysens retning.
3. Sæt ørefinnerne på på forside af hovedtelefonerne.

Sådan bruges betjeningsknapperne på ledningen:



BEMÆRK: Nogle funktioner på betjeningsknapperne på ledningen virker muligvis ikke på bestemte Android-enheder.

Sådan bruges mikrofonen

1. Sæt øretelefonerne i højre og venstre øre
2. Den skjulte mikrofon på øretelefonerne optager lyden omkring dig.

IGRALNE SLUŠALKE

IGRALNE UŠESNE SLUŠALKE ROG CETRA II

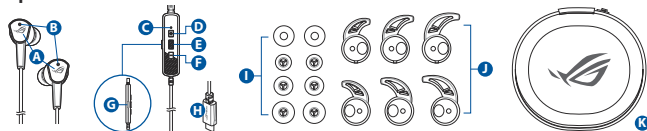
Paket vsebuje

- 1 x Igralne ušesne slušalke ROG Cetra II
- 1 x Torbica za prenašanje
- 3 x Ušesni čepki različnih velikosti
- 3 x Silikonski nastavek različnih velikosti
- 1 x Nastavki iz pene (en par)
- 1 x Sponka za kabel
- 1 x Navodila za hiter začetek

Sistemske zahteve

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Priključek USB tipa C*
- Internetna povezava (za prenos dodatne programske opreme)

Opis lastnosti slušalk



- A. Logotip ROG z RGB osvetlitvijo
B. Skrit mikrofoni
C. ANC status LED indikator
• Sveti: funkcija ANC je vklopljena (privzeti način)
• Utripa: način okolice
• Ne sveti: funkcija ANC je izklopljena
D. Gumb za povečanje glasnosti
E. Večfunkcijski gumb
F. Gumb za zmanjšanje glasnosti
G. Gumb za aktivno odpravljanje šumov (ANC)
H. Priključek USB tipa C*
I. Nastavki iz pene (en par) in nastavki iz silikona v 3 različnih velikostih
J. Ušesni čepki po meri
K. Torbica za prenašanje

Začetek

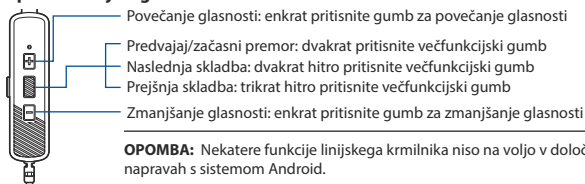
Priprava slušalk Igralne ušesne slušalke ROG Cetra II:

1. Priključite slušalke na napravo prek priključka USB tipa C*.
2. Prenesite programsko opremo Zvok s spletne strani <http://www.asus.com> in jo namestite na računalnik.

Namestitev ušesnih zavihkov:

1. Levo in desno uho prepoznate po oznaki na zgornji strani.
2. Prepričajte se, da je smer zavihka poravnana s smerjo šobe.
3. Namestite ušesne zavihke z sprednja strani v slušalke.

Uporaba linijskega krmilnika:



OPOMBA: Nekatere funkcije linijskega krmilnika niso na voljo v določenih napravah s sistemom Android.

Uporaba mikrofona za glasovno komunikacijo

1. Pravilno namestite ušesni slušalki v levo in desno uho.
2. Skriti mikrofoni na ušesnih slušalkah posnamejo zvok okrog vas.

SLUŠALICE ZA IGRE

ROG CETRA II GEJMING SLUŠALICE KOJE SE POSTAVLJAJU DIREKTNO U UVO

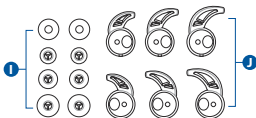
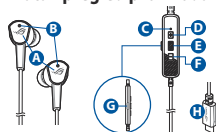
Sadržaj paketa

- 1 x ROG Cetra II igračke slušalice koje se postavljaju direktno u uvo
- 1 x Torbica za nošenje
- 3 x Ušna leptira različitih veličina
- 3 x Silikonske kapice različitih veličina
- 1 x Sunderaste kapice (jedan par)
- 1 x Klip za kabl
- 1 x Kratko uputstvo za početak

Sistemske zahteve

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Internet veza (za preuzimanje opcionog softvera)
- Tip C® ulaz

Kratki pregled proizvoda



- A. ROG logo sa RGB osvetljenjem
 B. Sakriveni mikrofoni
 C. Indikatorska lampica za ANC status
- Statično: ANC uključeno (podrazumevani režim)
 - Trepćuće: Ambijentalni režim
 - Isključeno: ANC isključen

- D. Taster za pojačavanje tona
 E. Multifunkcijski taster
 F. Taster za smanjivanje tona
 G. Dugme za aktivno uklanjanje buke (ANC)
 H. Priključak USB tip C®

- I. Sunderasti vrhovi (jedan par) i silikonski vrhovi u 3 različite veličine
 J. Ušni leptiri po narudžbini
 K. Torbica za nošenje

Početak

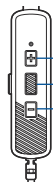
Kako podesiti ROG Cetra II gejming slušalice koje se postavljaju direktno u uvo:

1. Povežite slušalice za svoj uređaj preko priključka tip C®.
2. Preuzmite Audio softver sa <http://www.asus.com> i potom ga instalirajte na svoj računar.

Da postavite krajeve za uši:

1. Identifikujte levu ili desnu slušalicu preko oznake na vrhu.
2. Proverite da je smer kaza za uvo poravnat sa krajem mlaznice.
3. Postavite krajeve za uši sa prednja strana slušalice.

Za korišćenje linijskog kontrolora:



- Pojačavanje tona: pritisnite taster za pojačavanje tona jednom
- Reprodukacija/Pauza: pritisnite multifunkcijski taster jednom
- Sledeća numera: pritisnite multifunkcijski taster dva puta brzo
- Prethodna numera: pritisnite multifunkcijski taster tri puta brzo
- Smanjivanje tona: pritisnite taster za smanjivanje tona jednom

NAPOMENA: Neke funkcije linijskog kontrolora možda neće biti dostupne na određenim Android uređajima.

Da koristite mikrofoni

1. Nosite slušalice ispravno i na levom i na desnom uvu.
2. Sakriveni mikrofoni na slušalicama će snimiti zvuk oko vas.

SPELHÖRLURAR

ROG CETRA II IN-EAR GAMING HÖRLURAR

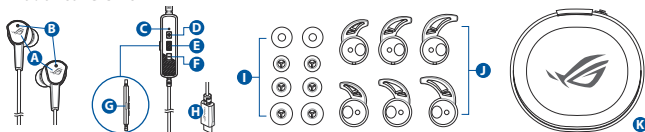
Paketets innehåll

- 1 x ROG Cetra II
- 1 x Påse
- 3 x Öronfenor i olika storlekar
- 3 x Öronsnäckor i olika storlekar
- 1 x Skumspets (ett par)
- 1 x Sladdklämma
- 1 x Snabbstartsguide

Systemkrav

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- USB Type C®-port
- Internetanslutning (för nedladdning av tillvalsprogram)

Produktöversikt



- A. ROG-logotyp med RGB belysning
 B. Dold mikrofon
 C. ANC-statusindikator
 • Statisk: ANC på (standardläge)
 • Blinkar: Omgivningsläge
 • Av: ANC av
 D. Volym upp-knapp
 E. Flerfunktionsknapp
 F. Volym ner-knapp
 G. Aktiv brusreduceringsknapp (ANC)
 H. USB Type-C®-kontakt
 I. Skumspetsar (ett par) och öronsnäckor (tre par) i olika storlekar
 J. Anpassbara öronfenor
 K. Påse

Kom igång

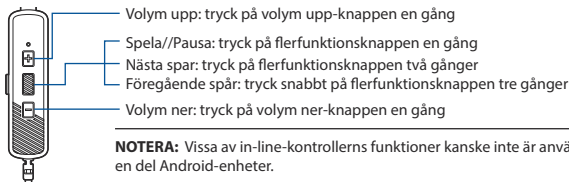
För att installera dina ROG Cetra II:

1. Anslut hörlurar till din enhet med Type-C®-kontakten.
2. Hämta Ljud-programmet från <http://www.asus.com> och installera det på datorn.

Installera öronfenorna:

1. Identifiera vänster och höger öronfena efter märket på ovansidan.
2. Se till att öronfenans riktning passar ihop med pipen.
3. Sätt på öronfenorna på hörlurarna framsidaifrån.

Använda in-line-kontrollerna:



Använda röstmikrofonen

1. Placera hörsnäckorna rätt på båda öronen.
2. De dolda mikrofonerna spelar in ljudet omkring dig.

ІГРОВА ГАРНІТУРА

Ігрова гарнітура зі вставними навушниками ROG Cetra II

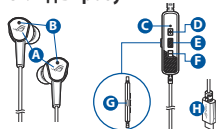
Вміст комплекту

- 1 x Ігрова гарнітура зі вставними навушниками ROG Cetra II
- 1 x Футляр для перенесення
- 3 x Стабілізатори Ear Fins різних розмірів
- 3 x Силиконові ковпачки різних розмірів
- 1 x Ковпачки з піноматеріалу (одна пара)
- 1 x Застібка шнура
- 1 x Стислий посібник з експлуатації

Системні вимоги

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Порт USB Type-C®
- Інтернет-підключення (для завантаження додаткового ПЗ)

Огляд виробу



A. Логотип ROG з RGB підсвічуванням

B. Прихований мікрофон

C. Світлодіодний індикатор стану ANC
• Світиться: ANC увімкнено (стандартний режим)
• Мерехтить: режим звукового

оточення

• Вимкнено: ANC вимкнено

D. Кнопка збільшення гучності

E. Багатофункціональна кнопка

F. Кнопка зменшення гучності

G. Кнопка активного усунення шумів (ANC)

H. Сполучувач USB Type-C®

I. Ковпачки з піноматеріалу (одна пара) і силиконові ковпачки 3 різних розмірів

J. Комплект стабілізаторів Ear Fins

K. Футляр для перенесення

Початок експлуатації

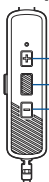
Для налаштування ігрової гарнітури зі вставними навушниками ROG Cetra II:

1. Підключіть гарнітуру до пристрою за допомогою сполучувача USB Type-C®.
2. Завантажте ПЗ для роботи з аудіо <http://www.asus.com>, а потім встановіть його на комп'ютер.

Щоб встановити стабілізатори Ear Fins :

1. Знайдіть ліву або праву вушну пластину за позначкою вгорі.
2. Переконайтеся, що стабілізатор вирівняно з відповідною ділянкою вушної раковини
3. Встановіть стабілізатори Ear Fins спереду навушників.

Використання вбудованого контролера:



Збільшити гучність: натисніть кнопку збільшення гучності один раз

Відтворити/Пауза: натисніть багатофункціональну кнопку один раз

Наступна доріжка: швидко двічі натисніть багатофункціональну кнопку

Попередня доріжка: швидко тричі натисніть багатофункціональну кнопку

Зменшити гучність: натисніть кнопку зменшення гучності один раз

ПРИМІТКА: Деякі функції вбудованого контролера можуть не працювати на окремих пристроях Android.

Для користування мікрофоном для голосу

1. Правильно носіть навушники-вкладиші в обох вухах.
2. Приховані мікрофони в навушниках-вкладишах записуватимуть звуки довкола вас.

หูฟังสำหรับเล่นเกม

หูฟังสำหรับเล่นเกมแบบเสียบหู ROG Cetra II

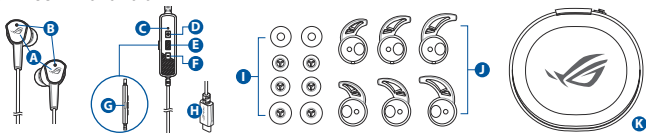
สิ่งต่างๆ ในกล่องบรรจุ

- หูฟังสำหรับเล่นเกมแบบเสียบหู ROG Cetra II x 1
- กล่องใส่หูฟัง x 1
- Ear Fins ขนาดต่างกัน x 3
- จุกซิลิโคน ขนาดต่างกัน x 3
- จุกโฟม (หนึ่งคู่) x 1
- ที่หนีบสาย x 1
- คู่มือการเริ่มต้น x 1

ความต้องการของระบบ

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- พอร์ต Type-C®
- การเชื่อมต่ออินเทอร์เน็ต (สำหรับการดาวน์โหลดซอฟต์แวร์เสริม)

ภาพรวมของผลิตภัณฑ์



- A. โลโก้ ROG พร้อมด้วยไฟ RGB
B. ไมโครโฟนแบบซ่อน
C. ไฟ LED แสดงสถานะของ ANC
• หยุดนิ่ง: ANC ปิดอยู่ (โหมดการเริ่มต้น)
• กระพริบ: โหมดแอมเบียนต์
• ดับ: ปิด ANC
- D. ปุ่มเพิ่มระดับเสียง
E. ปุ่มลดระดับเสียง
F. ปุ่มลดระดับเสียง
G. ปุ่มตัดเสียงรบกวน (ANC)
H. ขั้วต่อ USB Type-C®
- I. จุกโฟม (หนึ่งคู่) และจุกซิลิโคนมี 3 ขนาด
J. ครอบหูแบบกำหนดเอง
K. กล่องใส่หูฟัง

เริ่มต้นใช้งาน

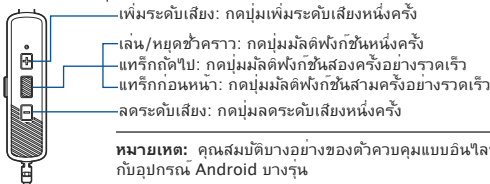
ในการตั้งค่า หูฟังสำหรับเล่นเกมแบบเสียบหู ROG Cetra II:

1. เชื่อมหูฟังกับอุปกรณ์ของคุณโดยใช้ขั้วต่อ Type-C®
2. ดาวน์โหลดซอฟต์แวร์ เสียง จาก <http://www.asus.com> จากนั้นติดตั้งบนคอมพิวเตอร์

วิธีการติดตั้งหูฟัง

1. ระบุครึ่งหูซ้ายหรือขวาด้วยเครื่องหมายที่ด้านบน
2. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าทิศทางของครีบอกอยู่ในแนวเดียวกับทิศทางของส่วนต่อหูฟัง
3. ติดครีบอกจากด้านหน้าของหูฟัง

วิธีใช้ตัวควบคุมแบบอินไลน์



หมายเหตุ: คุณสมบัตินี้บางส่วนของตัวควบคุมแบบอินไลน์อาจไม่สามารถใช้ได้กับอุปกรณ์ Android บางรุ่น

วิธีการใช้ไมโครโฟนเสียง

1. สวมเอียร์บัดที่ทั้งสองข้างซ้าย/ขวาอย่างถูกต้อง
2. ไมโครโฟนที่ซ่อนอยู่บนเอียร์บัดจะบันทึกเสียงรอบตัวคุณ

HEADPHONE GAME

HEADPHONE DALAM TELINGA GAME ROG CETRA II

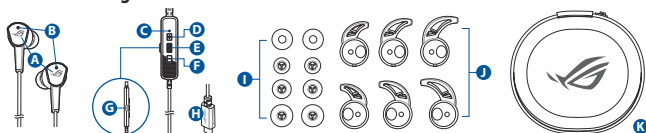
Isi kemasan

- 1 x Headphone dalam telinga game ROG Cetra II
- 1 x Tas
- 3 x Sirip telinga dengan ukuran berbeda
- 3 x Ujung silikon dengan ukuran berbeda
- 1 x Ujung foam (satu pasang)
- 1 x Klip kabel
- 1 x Quick Start Guide

Persyaratan sistem

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Port USB Tipe C®
- Koneksi Internet (untuk download perangkat lunak opsional)

Sekilas tentang Produk



- A. Logo ROG dengan cahaya RGB
- B. Mikrofon tersembunyi
- C. Indikator LED status ANC
 - Statis: ANC aktif (mode default)
 - Berkedip: Mode ruang
 - Tidak aktif: ANC tidak aktif
- D. Tombol volume atas
- E. Tombol multi fungsi
- F. Tombol volume bawah
- G. Tombol ANC (Active Noise Cancellation)
- H. Konektor USB Tipe C®
- I. Ujung foam (satu pasang) dan ujung silikon dengan 3 ukuran berbeda
- J. Sirip telinga kustom
- K. Tas

Persiapan

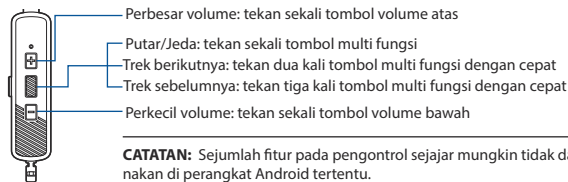
Untuk konfigurasi Headphone dalam telinga game ROG Cetra II:

1. Sambungkan headphone ke perangkat melalui konektor USB tipe C®.
2. Download perangkat lunak Audio dari <http://www.asus.com>, lalu instal di komputer Anda.

Untuk memasang fin telinga Anda:

1. Identifikasi bagian telinga kiri atau kanan melalui tanda pada sisi atas.
2. Pastikan arah fin telinga telah sejajar dengan nosel.
3. Pasang fin telinga dari sisi depan headphone.

Untuk menggunakan pengontrol sejajar:



CATATAN: Sejumlah fitur pada pengontrol sejajar mungkin tidak dapat digunakan di perangkat Android tertentu.

Untuk menggunakan mikrofon suara

1. Kenakan earbud pada telinga kiri dan kanan dengan benar.
2. Mikrofon tersembunyi pada earbud akan merekam suara di sekitar Anda.

게이밍 헤드폰

ROG Cetra II 게이밍 인이어 헤드폰

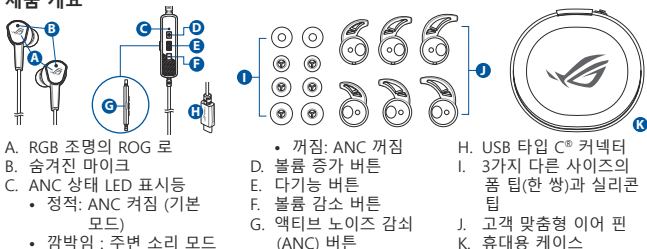
포장 내용물

- ROG Cetra II 게이밍 인이어 헤드폰 1개
- 휴대용 케이스 1개
- 사이즈가 다른 이어 핀 3개
- 사이즈가 다른 실리콘 팁 3개
- 폼 팁 1개 (한 쌍)
- 코드 클립 1개
- 빠른 시작 설명서 1권

시스템 요구 사항

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- USB 타입 C® 포트
- 인터넷 연결(옵션 소프트웨어의 다운로드를 위해)

제품 개요



시작하기

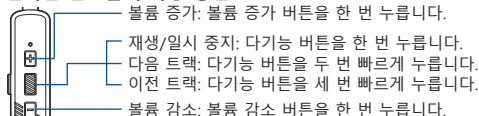
ROG Cetra II 게이밍 인이어 헤드폰을 설치하는 방법:

1. 타입 C® 커넥터를 사용하여 헤드폰을 사용자의 장치에 연결하십시오.
2. <http://www.asus.com> 에서 오디오 소프트웨어를 다운로드한 후 이를 사용자의 컴퓨터에 설치합니다.

이어 핀 설치 방법:

1. 상단 마크로 왼쪽 또는 오른쪽 이어 핀을 식별합니다.
2. 이어 핀의 방향을 노즐의 방향에 맞춰 정렬합니다.
3. 헤드폰의 전면에서 이어 핀을 설치합니다.

인라인 컨트롤러 사용 방법:



참고: 인라인 컨트롤러의 일부 기능은 특정한 Android 장치에서 사용하지 못할 수 있습니다.

음성 마이크를 사용하려면

1. 왼쪽/오른쪽 귀 모두에 이어 버드를 제대로 착용합니다.
2. 이어 버드에 숨겨진 마이크가 주변 사운드를 녹음합니다.

AUDÍFONOS PARA JUEGOS

ROG Cetra II audífonos para juegos intra-aurales

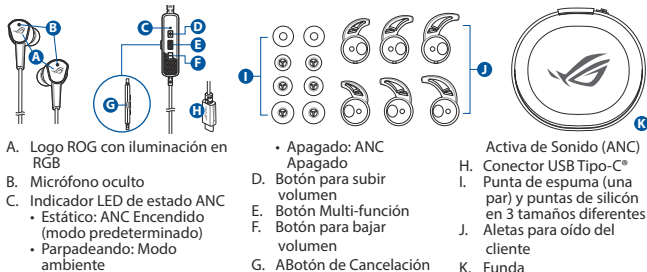
Contenido del empaque

- 1 x ROG Cetra II audífonos para juegos intra-aurales
- 1 x Estuche de viaje
- 3 x Anillos externos en diferentes tamaños
- 3 x Almohadillas de silicona en diferentes tamaños
- 1 x Punta de espuma (una par)
- 1 x Clip para cable
- 1 x Guía de inicio rápido

Requisitos del sistema

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Puerto USB Tipo-C®
- Conexión a Internet (para descargar software opcional)

Resumen del Producto



Configuración

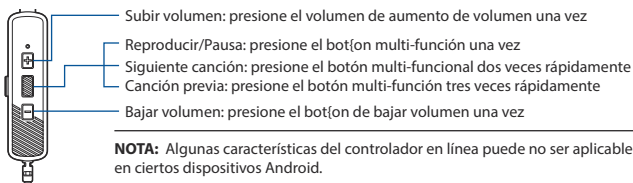
Para configurar sus audífonos para juegos intra-aurales ROG Cetra II:

1. Conectar los audífonos a su dispositivo por medio del conector tipo-C®.
2. Descargar el software de audio desde <http://www.asus.com> e instalar en su computadora.

Para instalar las aletas para oído:

1. Identifique el auricular izquierdo o derecho mediante la marca que se encuentra en la parte superior.
2. Asegúrese que la dirección de la aleta para oído esté alineada con la boquilla.
3. Instale las aletas para oídos desde la parte lado delantero de los audífonos.

Para usar el controlador en línea:



Para usar el micrófono de voz

1. Use los audífonos intraaurales en la oreja izquierda y derecha, de manera adecuada.
2. Los micrófonos ocultos en los audífonos intraaurales grabarán el sonido a su alrededor.

HERNÉ SLÚCHADLÁ

HERNÉ SLÚCHADLÁ ROG CETRA II DO UŠÍ

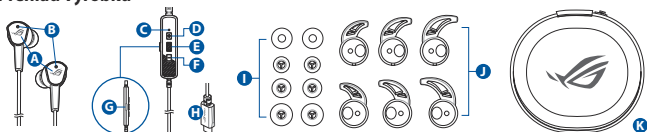
Obsah balenia

- Herné slúchadlá ROG Cetra II do uší, 1 ks
- Prenosné puzdro, 1 ks
- Koncovky do uší v rôznych veľkostiach, 3 ks
- Silikónové koncovky v rôznych veľkostiach, 3 ks
- Penové koncovky (jeden pár), 1 ks
- Spona šnúry, 1 ks
- Stručný návod na používanie, 1 ks

Požiadavky na systém

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Port Typ C®
- Internetové pripojenie (na prevzatie voliteľného softvéru)

Prehľad výrobku



- A. Logo ROG s RGB svetlom
 B. Skrytý mikrofón
 C. LED indikátor stavu ANC
 • Svieti: ANC zapnuté (predvolený režim)
 • Bliká: Režim okolitého prostredia
 • Nesvieti: ANC vypnuté
 D. Tlačidlo na zvýšenie hlasitosti
 E. Viacúčelové tlačidlo
 F. Tlačidlo na zníženie hlasitosti
 G. Tlačidlo na zrušenie aktívneho šumu (ANC)
 H. Konektor USB typ C®
 I. Penové koncovky (jeden pár) a silikónové koncovky troch rôznych veľkostí
 J. Prispôsobené koncovky
 K. Prenosné puzdro

Začíname

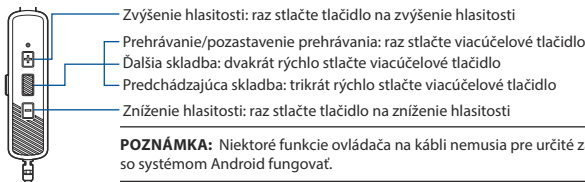
Nastavenie Herné slúchadlá ROG Cetra II do uší:

1. Slúchadlá pripojte k svojmu zariadeniu pomocou konektora typ C®.
2. Softvér Zvuk si prevezmite z lokality <http://www.asus.com> a potom ho nainštalujte do počítača.

Inštalácia rebier do ucha:

1. Ľavý alebo pravý ušný háčik označte na hornej strane.
2. Rebro do ucha musí smerovať rovnako ako dýza.
3. Rebro do ucha nainštalujte na predná strana slúchadiel.

Používanie ovládača na kábli:



POZNÁMKA: Niektoré funkcie ovládača na kábli nemusia pre určité zariadenia so systémom Android fungovať.

Na používanie hlasového mikrofónu

1. Slúchadlá do uší noste správne na pravom a ľavom uchu.
2. Skryté mikrofóny v slúchadlách do uší budú zaznamenávať zvuky vo vašom okolí.

AURICULARES DE GAMING

AURICULARES INTRAORALES ROG CETRA II GAMING

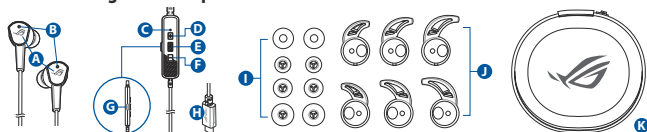
Contenido del paquete

- 1 x Auriculares intraaurales ROG Cetra II Gaming
- 1 x Funda de transporte
- 3 x Almohadillas de diferentes tamaños
- 3 x Aletas de silicona de diferentes tamaños
- 1 x Almohadillas de espuma (un par)
- 1 x Clip para el cable
- 1 x Guía de inicio rápido

Requisitos del sistema

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Conexión a Internet (para descargar el software opcional)
- Puerto USB Tipo-C®

Información general del producto



A. Logotipo ROG con iluminación RGB

B. Micrófono ocultos

C. Indicador LED de estado ANC

- Permanente: ANC activado (modo predeterminado)
- Intermitente: Modo ambiente

• Apagado: ANC desactivado

D. Botón Subir volumen

E. Botón multifunción

F. Botón Bajar volumen

G. Botón de cancelación de ruido activa (ANC)

H. Conector USB Tipo C®

I. Puntas de espuma (un par) y puntas de silicona de 3 tamaños diferentes

J. Aletas personalizadas para las orejas

K. Funda de transporte

Procedimientos iniciales

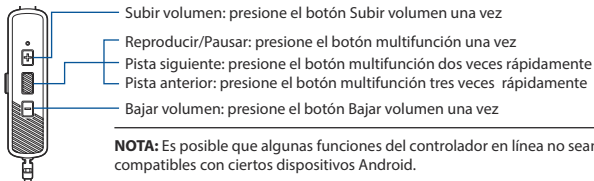
Para configurar los auriculares ROG Cetra II Gaming:

1. Conecte los auriculares al dispositivo a través del conector tipo C®.
2. Descargue el software de Audio desde <http://www.asus.com> y, a continuación, instálelo en el equipo.

Para instalar las aletas para las orejas:

1. Identifique la aleta de la oreja izquierda o derecha por la marca de la parte superior.
2. Asegúrese de que la dirección de la aleta para la oreja esté alineada con la de la boquilla.
3. Instale las aletas para las orejas desde la parte lado frontal de los auriculares.

Para utilizar el controlador en línea:



NOTA: Es posible que algunas funciones del controlador en línea no sean compatibles con ciertos dispositivos Android.

Para usar el micrófono de voz

1. Use los audífonos en ambas orejas (izquierda y derecha) correctamente.
2. Los micrófonos ocultos en los auriculares grabarán el sonido a su alrededor.

OYUN KULAKLILIKLARI

ROG CETRA II OYUN OYNAMAK İÇİN KULAK İÇİ KULAKLILIKLARI

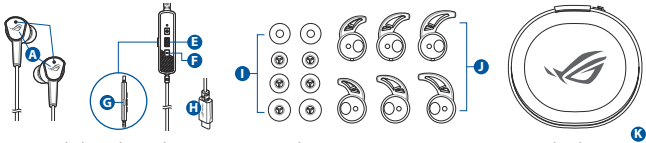
Paket içeriği

- 1 x ROG Cetra II oyun oynamak için kulak içi kulaklıkları
- 1 x Taşıma çantası
- 3 x Farklı boyutlarda kulakçıklar
- 3 x Farklı boyutlarda silikon uçlar
- 1 x Köpük uçlar (bir çift)
- 1 x Kablo klipsi
- 1 x Tane hızlı başlangıç kılavuzu

Sistem gereksinimleri

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- USB Tip C® bağlantı noktası
- İnternet bağlantısı (isteğe bağlı yazılımı indirmek için)

Ürün genel bakış



- A. RGB aydınlatmalı ROG logosu
B. Gizli mikrofon
C. ANC durum LED göstergesi
• Statik: ANC açık (varsayılan mod)
• Yanıp sönüyor: Ortam modu
• Kapalı: ANC kapalı
D. Ses düzeyi artırma düğmesi
E. Çoklu işlev düğmesi
F. Ses düzeyi azaltma düğmesi
G. Aktif Gürültü Engelleme (ANC) düğmesi
H. USB Tip C® bağlayıcı
I. 3 farklı ebatta köpük uçlar (bir çift) ve silikon uçlar
J. Özel kulakçıklar
K. Taşıma çantası

Başlarken

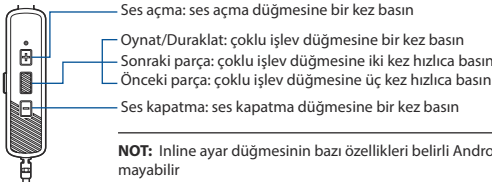
ROG Cetra II oyun oynamak için kulak içi kulaklıkları kurmak için:

1. Mikrofonlu kulaklıklar Tip C® bağlayıcı aracılığıyla aygıtınıza bağlayın.
2. Audio yazılımını <http://www.asus.com> adresinden indirip bilgisayarınıza yükleyin.

Kulaklıklarınızı takma:

1. Sol veya sağ kulak yüzgecini üst taraftaki işaretlerle belirleyin.
2. Kulaklık yönünün delikle aynı hizada olduğundan emin olun.
3. Kulaklıkları ön taraf doğru takın.

Inline ayar düğmesini kullanma:



NOT: Inline ayar düğmesinin bazı özellikleri belirli Android cihazlarda kullanılamayabilir

Ses mikrofonunu kullanmak için

1. Kulaklıkları hem sol hem de sağ kulağınıza doğru şekilde takın.
2. Kulaklıkların üzerindeki gizli mikrofonlar çevrenizdeki sesi kaydedecektir.

TAI NGHE CHƠI GAME

TAI NGHE NHẾT TRONG ROG CETRA II

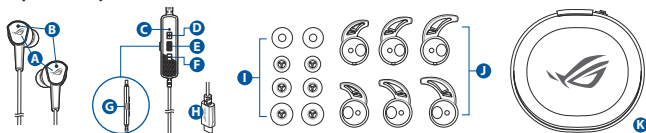
Các phụ kiện kèm theo hộp

- 1 Tai nghe nhét trong ROG Cetra II
- 1 Hộp đựng
- 3 Khe hở tai với kích thước khác nhau
- 3 Đầu nút Silicon kích thước khác nhau
- 1 Các đầu nút bọt xốp (một cặp)
- 1 Kẹp giày
- 1 x Tờ hướng dẫn khởi động nhanh

Yêu cầu hệ thống

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- Kết nối internet (để tải về phần mềm tùy chọn)
- Cổng USB Type C®

Một số lưu ý khác



- A. Logo ROG với hệ thống ánh sáng RGB
B. Tai nghe ẩn
C. Đèn báo LED tình trạng ANC
• Tinh: ANC bật (chế độ mặc định)
• Nhấp nhảy: Chế độ xung quanh
• Tắt: ANC tắt
D. Nút tăng âm lượng
E. Nút đa chức năng
F. Nút giảm âm lượng
G. Nút Khử Ôn Hoạt Động (ANC)
H. Đầu kết nối USB Type C®
I. Các đầu nút bọt xốp (một cặp) và các đầu nút silicon với 3 kích thước khác nhau
J. Khe hở tai nghe tùy chỉnh
K. Hộp đựng

Bắt đầu sử dụng

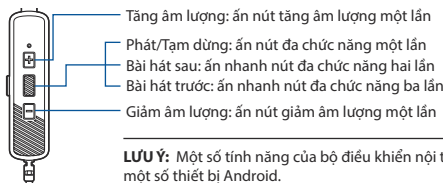
Để thiết lập bộ tai nghe nhét trong ROG Cetra II:

1. Cắm tai nghe vào thiết bị của bạn qua đầu nối Type C®.
2. Tải phần mềm Âm về từ <http://www.asus.com> sau đó cài đặt nó vào máy tính.

Để lắp đặt các vây tai của bạn:

1. Xác định cánh tai trái hoặc phải bằng dấu ở phía trên.
2. Đảm bảo hướng của vây tai được căn chỉnh thẳng với hướng của lỗ tai.
3. Lắp đặt các vây tai từ phía trước tai nghe.

Để sử dụng bộ điều khiển nội tuyến:



LƯU Ý: Một số tính năng của bộ điều khiển nội tuyến có thể không áp dụng trên một số thiết bị Android.

Để sử dụng micro thoại

1. Nhét tai nghe vào cả hai tai trái/phải đúng cách
2. Các micro ẩn trên tai nghe nhét vào sẽ ghi lại âm thanh xung quanh bạn.

אוזניות גיימינג ROG CETRA II כפתור

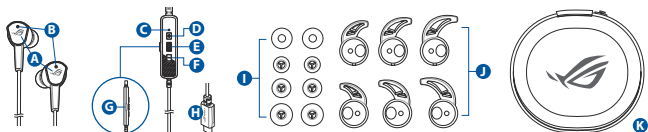
תוכן האריזה

- 1 x אוזניות גיימינג כפתור ROG Cetra II
- 1 נרתיק נשיאה
- 3 מתאמי אוזניים בגדלים שונים
- 3 כריות סיליקון בגדלים שונים
- 1 x כריות ספוג (זוג אחד)
- 1 תפס כבל
- 1 x מדריך להתחלה מהירה

דרישות מערכת

- Windows 10 / Windows 8.1 / Windows 7
- חיבור אינטרנט (להורדת תוכנה אופציונלית)
- חיבור USB Type-C®

סקירה כללית של המוצר



- A. הלוגו של ROG בתאורת RGB
- B. מיקרופון חבוי
- C. מנורת חיווי לטסטוס ביטול רעשים פעיל
- D. לחצן להגברת עוצמת הקול
- E. לחצן רב-תכליתי
- F. לחצן להנמכת עוצמת הקול
- G. לחצן ביטול רעשים פעיל (ANC)
- H. מחבר USB Type-C®
- I. כריות ספוג (זוג אחד) כריות סיליקון בשלושה גדלים שונים
- J. מתאמי אוזניים מותאמים אישית
- K. נרתיק נשיאה
- סקט: ביטול רעשים פעיל
- פועל (מצב ברירת מחדל)
- מהבהבת: מצב סביבה
- כבוי: ביטול רעשים פעיל כבוי

צעדים ראשונים

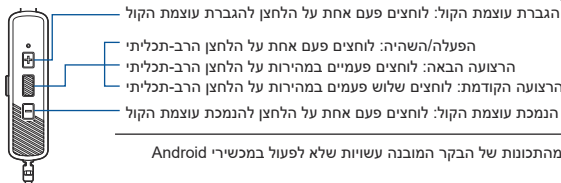
הגדרת אוזניות כפתור גיימינג ROG Cetra II:

1. מחברים את האוזניות למכשיר באמצעות מחבר USB Type-C®.
2. מורידים את תוכנת השמע מ-<http://www.asus.com> ומתקנים אותה במחשב.

חיבור מתאמי האוזניים

1. תוכלו לזהות את החלק הבולט בצד שמאל או ימין לפי הסימון בחלק העליון.
2. מוודאים שהכיוון של מתאם האוזניים מיושר עם הזרובות.
3. מחברים את מתאמי האוזניים מהצד חזית של האוזניות.

שימוש בבקר המובנה:



הערה: חלק מהתכונות של הבקר המובנה עשויות שלא לפעול במכשירי Android מסוימים.

שימוש במיקרופון הקול

1. ענוד את האוזניות בשתי האוזניים בהתאם.
2. המיקרופונים הנסתרים שבאוזניות יקליטו את הרעשים שסביבך.

Notices

Federal Communications Commission Statement

This device has been tested and found to comply with the limits for a Class B device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with manufacturer's instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CAUTION! Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.

Canada, Industry Canada (IC) Notices

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003 and RSS-210.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Canada, avis d'Industrie Canada (IC)

Cet appareil numérique de la classe B est conforme aux normes ICES-003 et RSS-210 du Canada.

Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas créer d'interférences et (2) cet appareil doit tolérer tout type d'interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

Accessories that came with this product have been designed and verified for the use in connection with this product. Never use accessories for other products to prevent the risk of electric shock or fire.

付属品は本製品専用です。本製品を使用の際には、必ず製品パッケージに付属のものをお使いください。また、付属品は絶対他の製品には使用しないでください。製品破損もしくは、火災や感電の原因となる場合があります。



电子电气产品有害物质限制使用标识要求：图中之数字为产品之环保使用期限。仅指电子电气产品中含有的有害物质不致发生外泄或突变从而对环境造成污染或对人身、财产造成严重损害的期限。

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷电路板及其电子组件	×	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
外部信号连接头及线材	○	○	○	○	○	○
其它	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。
 ○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。
 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。
 备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般正常使用状况下。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊，請參考下表：

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	—	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
其他及其配件	—	○	○	○	○	○

備考 1. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
 備考 2. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

Limitation of Liability

Circumstances may arise where because of a default on ASUS' part or other liability, you are entitled to recover damages from ASUS. In each such instance, regardless of the basis on which you are entitled to claim damages from ASUS, ASUS is liable for no more than damages for bodily injury (including death) and damage to real property and tangible personal property; or any other actual and direct damages resulted from omission or failure of performing legal duties under this Warranty Statement, up to the listed contract price of each product.

ASUS will only be responsible for or indemnify you for loss, damages or claims based in contract, tort or infringement under this Warranty Statement.

This limit also applies to ASUS' suppliers and its reseller. It is the maximum for which ASUS, its suppliers, and your reseller are collectively responsible.

UNDER NO CIRCUMSTANCES IS ASUS LIABLE FOR ANY OF THE FOLLOWING: (1) THIRD-PARTY CLAIMS AGAINST YOU FOR DAMAGES; (2) LOSS OF, OR DAMAGE TO, YOUR RECORDS OR DATA; OR (3) SPECIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES OR FOR ANY ECONOMIC CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING LOST PROFITS OR SAVINGS), EVEN IF ASUS, ITS SUPPLIERS OR YOUR RESELLER IS INFORMED OF THEIR POSSIBILITY.

REACH

Complying with the REACH (Registration, Evaluation, Authorisation, and Restriction of Chemicals) regulatory framework, we published the chemical substances in our products at ASUS REACH website at <http://csr.asus.com/english/REACH.htm>



DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw this product in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble this product.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components, as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for the detailed recycling information in different regions.

VCCI: Japan Compliance Statement

VCCI Class B Statement

警告 VCCI 準拠クラス B 機器 (日本)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

NCC 警語

低功率射頻器材技術規範

「取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。」

* 應避免影響附近雷達系統之操作。

KC: Korea Warning Statement



R-R-MSQ-GE90II



CE Marking

This is a Class B product, in a domestic environment, this product may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures.



RED

"Hereby, ASUS-TEK COMPUTER INC. declares that this headset is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU."

ASUS Contact information

ASUSTeK COMPUTER INC.

Address	1F., No. 15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei 112, Taiwan
Telephone	+886-2-2894-3447
Fax	+886-2-2890-7798
Web site	www.asus.com

Technical Support

Telephone	+86-21-38429911
Online support	http://qr.asus.com/techserv

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address	48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA
Telephone	+1-510-739-3777
Fax	+1-510-608-4555
Web site	http://www.asus.com/us/

Technical Support

Support fax	+1-812-284-0883
Telephone	+1-812-282-2787
Online support	http://qr.asus.com/techserv

ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address	Harkortstrasse 21-23, 40880 Ratingen Germany
Web site	http://www.asus.com/de
Online contact	https://www.asus.com/support/Product/ContactUs/Services/questionform/?lang=de-de

Technical Support

Telephone (DE)	+49-2102-5789557
Telephone (AT)	+43-1360-2775461
Online support	https://www.asus.com/de/support/

Официальное представительство в России

Горячая линия Службы технической поддержки в России:

Бесплатный федеральный номер для звонков по России: 8-800-100-2787

Номер для пользователей в Москве: +7(495)231-1999

Время работы: Пн-Пт, 09:00 - 21:00 (по московскому времени)

Официальные сайты ASUS в России:

www.asus.ru

www.asus.com/ru/support

FCC COMPLIANCE INFORMATION

Per FCC Part 2 Section 2.1077



Responsible Party: Asus Computer International

Address: 48720 Kato Rd., Fremont, CA 94538, USA

Phone/Fax No: (510)739-3777/(510)608-4555

hereby declares that the product

Product Name : ROG Cetra II

Model Number : ROG Cetra II

compliance statement:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Ver. 190325



Importer

JayWorks Co.,Ltd

102, B1 W-Business Center 104 Dong, Byucksan Megatrium, Hangangro 2-ga,
Yongsan-gu, Seoul, Korea

Post code : 04376

TEL : 82-2-532-5758

FAX : 82-2-790-7896

Material:

1.PC 2.ABS+PC 3.PC+PBT 4.POM 5.PP
6.ABS 7.TPU 8.EVA 9.Rubber 10.TPE





REPUBLIC OF
GAMERS